



COMBIVERT F6

INSTRUCTIONS FOR USE | INSTALLATION F6 HOUSING 6

Translation of the original manual Document 20114694 EN 10



Preface

The hardware and software described in this document are products of KEB. The information contained in this document is valid at the time of publishing. KEB reserves the right to update this document in response to misprints, mistakes or technical changes.

Signal words and symbols

Certain procedures within this document can cause safety hazards during the installation or operation of the device. Refer to the safety warnings in this document when performing these procedures. Safety signs are also located on the device where applicable. A safety warning is marked by one of the following warning signs:

A DANGER	Dangerous situation, which will cause death or serious injury iif this safe- ty warning is ignored.
A WARNING	Dangerous situation, which may cause death or serious injury if this safety warning is ignored.
	Dangerous situation, which may cause minor injury if this safety warning is ignored.
NOTICE	Situation, which can cause damage to property if this safety warning is ignored.
<u>RESTRICTION</u>	

Used when the following statements depend on certain conditions or are only valid for certain ranges of values.



Used for informational messages or recommended procedures.

More symbols

- / Enumerations are marked with dots or indents.
- => Cross reference to another chapter or another page.



Note to further documentation. https://www.keb-automation.com/search



Laws and guidelines

KEB Automation KG confirms with the EC declaration of conformity and the CE mark on the device nameplate that it complies with the essential safety requirements. The EC declaration of conformity can be downloaded on demand via our website.

Warranty and liability

The warranty and liability on design, material or workmanship for the acquired device is given in the general sales conditions.



Here you will find our general sales conditions. https://www.keb-automation.com/terms-conditions



Further agreements or specifications require a written confirmation.

Support

Although multiple applications are referenced, not every case has been taking into account. If you require further information or if problems occur which are not referenced in the documentation, you can request the necessary information via the local KEB agency.

The use of our units in the target products is outside of our control and therefore lies exclusively in the area of responsibility of the customer.

The information contained in the technical documentation, as well as any user-specific advice in spoken and written and through tests, are made to best of our knowledge and information about the intended use. However, they are regarded as being only informal and changes are expressly reserved, in particular due to technical changes. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party. Selection of our units in view of their suitability for the intended use must be done generally by the user.

Tests can only be done within the intended end use of the product (application) by the customer. They must be repeated, even if only parts of hardware, software or the unit adjustment are modified.

Copyright

The customer may use the instructions for use as well as further documents or parts from it for internal purposes. Copyrights are with KEB and remain valid in its entirety.

This KEB product or parts thereof may contain third-party software, including free and/ or open source software. If applicable, the license terms of this software are contained in the instructions for use. The instructions for use are already available to you, can be downloaded free of charge from the KEB website or can be requested from the respective KEB contact person.

Other wordmarks or/and logos are trademarks ([™]) or registered trademarks ([®]) of their respective owners.



Table of Contents

	Preface	3
	Signal words and symbols	3
	More symbols	3
	Laws and guidelines	4
	Warranty and liability	4
	Support	4
	Copyright	
	Table of Contents	
	List of Figures	10
	List of Tables	12
	Glossary	14
	Standards for drive controllers	16
	Product standards that apply directly to the drive controller	
	Basic standards to which drive controller standards refer directly	
	Standards that are used in the environment of the drive controller	17
1	Basic Safety Instructions	
	1.1 Target group	
	1.2 Transport, storage and proper use	
	1.3 Installation	
	1.4 Electrical connection	20
	1.4.1 EMC-compatible installation	21
	1.4.2 Voltage test	
	1.4.3 Insulation measurement	
	1.5 Start-up and operation	
	1.6 Maintenance	
	1.7 Repair	24
	1.8 Disposal	25
2	Product Description	
	2.1 Specified application	
	2.1.1 Residual risks	
	2.2 Unintended use	
	2.3 Product features	27
	2.4 Part code	28
	2.5 Nameplate	
	2.5.1 Configurable options	31

3	Technical data	32
	3.1 Operating conditions	
	3.1.1 Climatic environmental conditions	
	3.1.2 Mechanical environmental conditions	
	3.1.3 Chemical / mechanical active substances	
	3.1.4 Electrical operating conditions	
	3.1.4.1 Device classification	34
	3.1.4.2 Electromagnetic compatibility	34
	3.2 Device data of the 230 V devices	35
	3.2.1 Overview of the 230 V devices	35
	3.2.2 Voltage and frequencies for 230V devices	36
	3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:	37
	3.2.3 Input and output currents/ overload	37
	3.2.3.1 Overload characteristic (OL) for 230 V devices	
	3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 230 V devices	40
	3.2.4 Power dissipation at rated operation for 230 V devices	43
	3.2.5 Fusing of the 230 V devices	43
	3.3 Device data of the 400 V devices	44
	3.3.1 Overview of the 400 V devices	44
	3.3.2 Voltage and frequencies for 400V devices	45
	3.3.3 Input and output currents / overload of the 400 V devices	46
	3.3.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:	
	3.3.3.1 Overload characteristic (OL)	47
	3.3.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)	49
	3.3.4 Overview of rectifier data for 400 V devices	54
	3.3.5 Power dissipation at rated operation for 400 V devices	54
	3.3.6 Fusing of the 400 V devices	
	3.3.6.1 Fusing of the 400 V devices at AC supply	55
	3.3.6.2 Fusing of the 400 V devices at DC supply	
	3.4 General electrical data	
	3.4.1 Switching frequency and temperature	57
	3.4.1.1 Switching frequency and temperature of the 230 V devices	57
	3.4.1.2 Switching frequency and temperature of the 400 V devices	57
	3.4.2 DC link / braking transistor function	58
	3.4.2.1 DC link / braking transistor function of the 230V devices	59
	3.4.2.2 DC link / braking transistor function of the 400 V devices	60
	3.4.3 Sub-mounted braking resistors	
	3.4.4 Fan	
	3.4.4.1 Switching behaviour of the fans	
	3.4.4.2 Switching points of the fans	62

4 Installation..... 63 4.1.5 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready without sub-mounted braking resistors67 4.1.6 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready with sub-mounted braking 4.1.7 Push-through version fluid cooler (water / oil) High-Performance IP20, IP54-ready..........69 4.2.5 Airflow of the drive converter 73 5 Installation and connection74 5.1 Overview of the COMBIVERT F6......74 5.2.1 Connection of the voltage supply77

KEB

	5.3.4.8 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)	
	5.3.5 Connection and use of a braking resistor	90
	5.3.5.1 Terminal block X1A connection braking resistor	91
	5.3.5.2 Use of non-intrinsically safe braking resistors	92
	5.3.6 DC-bus connection	93
	5.4 Accessories	95
	5.4.1 Filters and chokes	95
	5.4.2 Seal for IP54-ready devices	95
	5.4.3 Side-mounted braking resistors	95
6	Operation of Liquid-Cooled Devices	96
	6.1 Water-cooled devices	96
	6.1.1 Heat sink and operating pressure	
	6.1.2 Materials in the cooling circuit	96
	6.1.3 Requirements for the coolant	97
	6.1.4 Connection of the cooling system	
	6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation	
	6.1.5.1 Condensation	
	6.1.5.2 Supply of temper coolant	
	6.1.6 Permissible volume flow with water cooling	101
	6.1.7 Coolant heating with water	
	6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink with water	
	6.2 Water-cooled devices with high-performance heat sink	104
	6.2.1 Operating pressure for high-performance heat sinks with water cooling	104
	6.2.2 Materials in the cooling circuit	104
	6.2.3 Requirements for the coolant for high-performance heat sinks	105
	6.2.4 Connection of the high-performance heat sink	107
	6.2.5 Coolant temperature and moisture condensation	
	6.2.5.1 Condensation	108
	6.2.5.2 Supply of temper coolant	108
	6.2.6 Permissible volume flow for high-performance heat sink	110
	6.2.7 Coolant heating for high-performance heat sinks	111
	6.2.8 Typical pressure drop of the high-performance heat sink with water	112
	6.3 Oil-cooled devices with high-performance heat sink	113
	6.3.1 Operating pressure for high-performance heat sinks with oil cooling	113
	6.3.2 Oil requirements	113
	6.3.3 Connection of the oil cooling system	114
	6.3.4 Coolant temperature and condensation with oil	115
	6.3.4.1 Moisture condensation	115
	6.3.4.2 Supply of temper oil	115
	6.3.5 Permissible volume flow with oil	116

KEB

7	Certification	117
	7.1 CE marking	
	7.2 UL certification	
	7.3 Weitere Informationen und Dokumentation	120
8	Revision history	121

LIST OF FIGURES

List of Figures

Figure 1:	Nameplate	30
Figure 2:	Configurable options	31
Figure 3:	Switch-off time t depending on the overload I/IN at OC level 180% (OL)	
Figure 4:	Typical overload characteristics in the lower output frequencies (OL2) example 21	
	device	40
Figure 5:	Switch-off time t depending on the overload I/IN at OC level 180% (OL)	48
Figure 6:	Typical overload characteristics in the lower output frequencies (OL2) example device size 23	49
Figure 7:	Block diagram of the energy flow	58
Figure 8:	Switching behaviour of the fans example heat sink fan	62
Figure 9:	Dimensions built-in version air cooler	63
Figure 10:	Dimensions built-in version fluid cooler (water) without sub-mounted braking resiste	ors .64
Figure 11:	Dimensions built-in version fluid cooler (water) with sub-mounted braking resistors.	65
Figure 12:	Dimensions push-through version air cooler IP20, IP54-ready	66
Figure 13:	Dimensions push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready without sub-mounted braking resistors	67
Figure 14:	Dimensions push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready with sub-mounted braking resistors	68
Figure 15:	Dimensions push-through version fluid cooler (water / oil) High-Performance IP20, IP54-ready	
Figure 16:	Mounting distances	71
Figure 17:	Installation of IP54-ready devices	72
Figure 18:	Control cabinet ventilation	73
Figure 19:	Airflow of the drive converter	73
Figure 20:	F6 housing 6 top view	74
Figure 21:	F6 housing 6 front view	75
Figure 22:	F6 housing 6 rear view with control board COMPACT	
Figure 23:	Input circuit	77
Figure 24:	Terminal block X1A	78
Figure 25:	Connection for protective earth	79
Figure 26:	Connection of the mains supply 3-phase	80
Figure 27:	Terminal block X1A DC connection	82
Figure 28:	Connection at DC voltage supply	83
Figure 29:	Wiring of the motor	84
Figure 30:	Terminal block X1A motor connection	85
Figure 31:	Symmetrical motor line	86
Figure 32:	Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT	88
Figure 33:	Terminal block X1C for control board PRO	88
Figure 34:	Connection of the brake control	89
Figure 35:	Connection of a KTY sensor	89
Figure 36:	Terminal block X1A connection braking resistor	91
Figure 37:	DC-bus connection	94
Figure 38:	Open pipe ends for the connection of the cooling system for water coolers	99

LIST OF FIGURES

KEB

Figure 39:	Volume flow depending on the total power dissipation PD_tot and temperature diffe- rence with water-glycol mixture	. 102
Figure 40:	Typical pressure drop depending on the volume flow	. 103
Figure 41:	Connection of the high-performance cooler	. 107
Figure 42:	Volume flow depending on the total power dissipation PD_tot and temperature difference with water-glycol mixture	. 111
Figure 43:	Typical pressure drop depending on the volume flow for high-performance heat sinks	112
Figure 44:	Connection of the oil cooling system	. 114

LIST OF TABLES

List of Tables

Table 1:	Part code	.29
Table 2:	Climatic environmental conditions	.32
Table 3:	Mechanical environmental conditions	.33
Table 4:	Chemical / mechanical active substances	.33
Table 5:	Device classification	.34
Table 6:	Electromagnetic compatibility	.34
Table 7:	Overview of the 230 V device data	.36
Table 8:	Input voltages and frequencies of the 230V devices	.36
Table 9:	DC link voltage for 230V devices	.36
Table 10:	Output voltages and frequencies of the 230V devices	.37
Table 11:	Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:	.37
Table 12:	Input and output currents / overload of the 230 V devices	.37
Table 13:	Frequency-dependent maximum current for device size 19	.41
Table 14:	Frequency-dependent maximum current for device size 20	.42
Table 15:	Frequency-dependent maximum current for device size 21	.42
Table 16:	Power dissipation of the 230 V devices	.43
Table 17:	Fusing of the 230 V / 240 V devices	.43
Table 18:	Overview of the 400 V device data	.45
Table 19:	Input voltages and frequencies of the 400V devices	45
Table 20:	DC link voltage for 400V devices	.45
Table 23:	Input and output currents / overload of the 400 V devices	.46
Table 21:	Output voltages and frequencies of the 400V devices	.46
Table 22:	Example of the calculation of the possible motor voltage:	.46
Table 24:	Frequency-dependent maximum current for device size 21	.50
Table 25:	Frequency-dependent maximum current for device size 22	.51
Table 26:	Frequency-dependent maximum current for unit size 23 (2 kHz)	.51
Table 27:	Frequency-dependent maximum current for device size 23 (4 kHz)	.52
Table 28:	Frequency-dependent maximum current for device size 23 (8 kHz)	.52
Table 29:	Frequency-dependent maximum current for device size 24 (2 kHz)	.53
Table 30:	Frequency-dependent maximum current for device size 24 (4 kHz)	.53
Table 31:	Overview of the rectifier data	.54
Table 32:	Power dissipation of the 400 V devices	.54
Table 33:	Fusing of the 400 V / 480 V devices at AC supply	.55
Table 34:	Fusings for 400 V / 480 V devices	.56
Table 35:	Switching frequency and temperature of the 230 V devices	.57
Table 36:	Switching frequency and temperature of the 400 V devices	.57
Table 37:	DC link / braking transistor function of the 230V devices	.59
Table 38:	DC link / braking transistor function of the 400 V devices	.60
Table 39:	Sub-mounted braking resistors	.61
Table 40:	Fan	.61
Table 41:	Switching points of the fans	
Table 42:	Mounting instructions for built-in version	.70
Table 43:	Mounting instructions for push-through version	.70

LIST OF TABLES

KEB

Table 44:	Crimp connector dimension X1A	78
Table 45:	Crimp connector dimension DC connection	82
Table 46:	Crimp connector dimension motor connection	85
Table 47:	Crimp connector dimension braking resistor	91
Table 48:	Filters and chokes 230 V devices	95
Table 49:	Filters and chokes 400 V devices	95
Table 50:	Seal for IP54-ready devices	95
Table 51:	Electrochemical series / standard potentials against hydrogen	97
Table 52:	Requirements for the coolant	97
Table 53:	Special requirements for open and half-open cooling systems	98
Table 54:	Dew point table	100
Table 55:	Permissible volume flow with water cooling	101
Table 56:	Electrochemical series / standard potentials against hydrogen	105
Table 57:	Requirements for the coolant	105
Table 58:	Special requirements for open and half-open cooling systems	106
Table 59:	Dew point table	108
Table 60:	Permissible volume flow high-performance heat sink	110
Table 61:	Oil requirements	113
Table 62:	Special requirements for open and semi-open cooling systems for oil coolers	113
Table 63:	Dew point table	115
Table 64:	Permissible volume flow with oil cooler	116

GLOSSARY

Glossary

0V	Earth-potential-free common point
1ph	1-phase mains
3ph	3-phase mains
AC	AC current or voltage
AFE	From 07/2019 AIC replaces the pre- vious name AFE
AFE filter	From 07/2019 AIC filter replaces the previous name AFE filter
AIC	Active Infeed Converter
AIC filter	Filter for Active Infeed Converter
Application	The application is the intended use of the KEB product
ASCL	Asynchronous sensorless closed loop
Auto motor	Automatically motor identification;
ident.	calibration of resistance and induc- tance
AWG	American wire gauge
B2B	Business-to-business
BiSS	Open source real-time interface for sensors and actuators (DIN 5008)
CAN	Fieldbus system
c.d.f.	Cyclic duration factor
CDM	Complete drive module including auxiliary equipment (control cabinet)
COMBIVERT	KEB drive controller
COMBIVIS	KEB start-up and parameterizing software
Customer	The customer has purchased a KEB product from KEB and integrates the KEB product into his product (cus- tomer product) or resells the KEB product (dealer)
DC	DC current or voltage
DI	Demineralized water, also referred to as deionized (DI) water
DIN	German Institut for standardization
DS 402	CiA DS 402 - CAN device profile for drives
ELV	Extra-low voltage
EMC filter	EMC filters are used to suppress conducted interferences in both di- rections between the drive controller and the mains
Emergency	Shutdown of a drive in emergency
stop	case (not de-energized)
Emergency	Switching off the voltage supply in
switching off	emergency case
EMS	Energy Management System
EN	European standard

Encoder emu- lation	Software-generated encoder output
End customer	The end customer is the user of the customer product
Endat	Bidirectional encoder interface of the company Heidenhain
EtherCAT	Real-time Ethernet bus system of the company Beckhoff
Ethernet	Real-time bus system - defines pro- tocols, plugs, types of cables
FE	Functional earth
FSoE	Functional Safety over Ethernet
FU	Drive controller
GND	Reference potential, ground
GTR7	Braking transistor
HF filter	KEB specific term for an EMC filter
	(for description see EMC filter).
Hiperface	Bidirectional encoder interface of the company Sick-Stegmann
HMI	Human machine interface (touch screen)
HSP5	Fast, serial protocol
HTL	Incremental signal with an output
	voltage (up to 30V) -> TTL
IEC	IEC xxxxx stands for an international standard of the International Electro-technical Commission
IPxx	Protection class (xx for class)
KEB product	The KEB product is subject of this manual
KTY	Silicium temperature sensor (pola- rized)
Manufacturer	The manufacturer is KEB, unless
	otherwise specified (e.g. as ma-
	nufacturer of machines, engines, vehicles or adhesives)
MCM	American unit for large wire cross sections
Modulation	Means in drive technology that the
	power semiconductors are controlled
MTTF	Mean service life to failure
NHN	Standard elevation zero; based on the specified height definition in Ger- many (DHHN2016). The internatio- nal data generally deviate from this by only a few cm to dm, so that the specified value can be applied to the regionally applicable definition.
OC	Overcurrent
ОН	Overheat
OL	Overload

GLOSSARY

OSSD	Output signal swithching device; - an output signal that is checked in regu-
	lar intervals on its shutdown. (safety technology)
PDS	Power drive system incl. motor and measuring probe
PE	Protective earth
PELV	Protective Extra Low Voltage
PFD	Term used in the safety technology
TT D	(EN 61508-17) for the size of error probability
PFH	Term used in the safety technology
	(EN 61508-17) for the size of error
	probability per hour
PLC	Programmable logic controller
Pt100	Temperature sensor with R0=100 Ω
Pt1000	Temperature sensor with R0=1000 Ω
PTC	PTC-resistor for temperature detec-
	tion
PWM	Pulse width modulation
RJ45	Modular connector with 8 lines
SCL	Synchronous sensorless closed loop
SELV	Safe extra-low voltage, unearthed
SIL	The safety integrity level is a measu-
	re for quantifying the risk reduction.
	Term used in the safety technology
	(EN 61508 -17)
SS1	Safety function "Safe stop 1" in ac- cordance with IEC 61800-5-2
SSI	Synchronous serial interface for
	encoder
STO	Safety function "Safe Torque Off" in
	accordance with IEC 61800-5-2
TTL	Logic with 5 V operating voltage
USB	Universal serial bus
VARAN	Real-time Ethernet bus system

Standards for drive controllers

Product standards that apply directly to the drive controller

EN 61800-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 2: General requirements - Rating specifications for low voltage adjustable frequency a.c. power drive systems (VDE0160-102, IEC61800-2)
EN 61800-3	Speed-adjustable electrical drives. Part 3: EMC requirements and specific test methods (VDE 0160-103, IEC 61800-3)
EN 61800-5-1	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy (IEC 61800-5-1); German version EN 61800-5-1
EN 61800-5-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-2: Safety Requirements - Functional (IEC 22G/264/CD)
UL61800-5-1	American version of the IEC 61800-5-1 with "National Deviations" for USA and Canada
EN 61800-9-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 9-2: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications - Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters

Basic standards to which drive controller standards refer directly

EN 55011	Industrial, scientific and medical equipment - Radio frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement (IEC55011/CISPR 11); German version EN 55011
EN 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)
EN 60664-1	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 1: Princi- ples, requirements and tests (IEC 60664-1)
EN 60721-3-1	Classification of environmental conditions - Part 3-1: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 1: Storage (IEC 60721- 3-1); German version EN 60721-3-1
EN 60721-3-2	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 2: Transportation and handling (IEC 104/670/CD)
EN 60721-3-3	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities; section 3: Stationary use at weatherprotected locations; Amendment A2 (IEC 60721-3-3); German version EN 60721-3-3 1994)
EN 61000-2-1	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2: Environment - Section 1: Descrip- tion of the environment - Electromagnetic environment for low-frequency conducted disturbances and signalling in public power supply systems (IEC61000-2-1)
EN 61000-2-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-4: Environment; Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances (IEC 61000-2-4); German version EN 61000-2-4
EN 61000-4-2	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2); German version EN 61000-4-2
EN 61000-4-3	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test (IEC 61000-4-3); German version EN 61000-4-3
EN61000-4-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test (IEC 61000-4-4); German version EN 61000-4-4

STANDARDS FOR DRIVE CONTROLLERS

EN 61000-4-5	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test (IEC 61000-4-5); German version EN 61000-4-5
EN 61000-4-6	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields (IEC 61000-4-6); German version EN 61000-4-6
EN 61000-4-34	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with mains current more than 16 A per phase (IEC 61000-4-34); German version EN 61000-4-34
EN 61508-17	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems – Part 17 (VDE 0803-17, IEC 61508-17)
EN 62061	Safety of machinery - functional safety of electrical, electronic and program- mable electronic safety-related systems (VDE 0113-50, IEC 62061)
EN ISO 13849-1	Safety of machinery - safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1); German version EN ISO 13849-1

Standards that are used in the environment of the drive controller

DGUV regulation 3	Electrical installations and equipment
DNVGL-CG-0339	Environmental test specification for electrical, electronic and programmable equipment and systems
EN 1037	Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up; German version EN 1037
EN 12502-15	Protection of metallic materials against corrosion - Part 15
EN 60204-1	Safety of machinery - electrical equipment of machines Part 1: General require- ments (VDE0113-1, IEC44/709/CDV)
EN 60439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies (IEC 60439-1); German version EN 60439-1
EN 60947-7-1	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 7-1: Ancillary equipment - Terminal blocks for copper conductors (IEC 60947-7-1:2009); German version EN 60947-7-1:2009
EN 60947-8	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 8: Control units for built-in thermal protection (PTC) for rotating electrical machines (IEC 60947-8:2003 + A1:2006 + A2:2011)
EN 61373	Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests (IEC 61373); German version EN 61373
EN 61439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: General rules (IEC 121B/40/CDV); German version FprEN 61439-1
VGB S 455 P	Water treatment and use of materials in cooling systems
VDE 0100	Erection of low-voltage systems – Compliance with all parts (IEC 60364-x-x)
DIN EN 60939-1	Passive filter units for electromagnetic interference suppression - Part 1: Generic specification (IEC 60939-1:2010); German version EN 60939-1:2010

KEB

1 Basic Safety Instructions

The products are designed and constructed in accordance with state-of-the-art technology and the recognized safety rules and regulations. However, the use of such devices may cause functional hazards for life and limb of the user or third parties, or damages to the system and other material property.

The following safety instructions have been created by the manufacturer for the area of electric drive technology. They can be supplemented by local, country- or application-specific safety instructions. This list is not exhaustive. Violation of the safety instructions by the customer, user or other third party leads to the loss of all resulting claims against the manufacturer.

NOTICE



Hazards and risks through ignorance!

- Read the instructions for use!
- Observe the safety and warning instructions!
- ▶ If anything is unclear, please contact KEB Automation KG!

1.1 Target group

This instruction manual is determined exclusively for electrical personnel. Electrical personnel for the purpose of this instruction manual must have the following qualifications:

- Knowledge and understanding of the safety instructions.
- Skills for installation and assembly.
- Start-up and operation of the product.
- Understanding of the function in the used machine.
- Detection of hazards and risks of the electrical drive technology.
- Knowledge of VDE 0100
- Knowledge of national safety regulations.

1.2 Transport, storage and proper use

The transport is carried out by qualified persons in accordance with the environmental conditions specified in this manual. Drive controller shall be protected against excessive strains.



Transport of drive controllers with an edge length >75 cm

The transport by forklift without suitable tools can cause a deflection of the heat sink. This leads to premature aging or destruction of internal components.

- Transport of drive controllers on suitable pallets.
- ▶ Do not stack drive controllers or burden them with other heavy objects.

NOTICE

Damage to the coolant connections

Bending of the tubes!

Never place the device on the coolant connections

BASIC SAFETY INSTRUCTIONS





Drive controllers contain electrostatic sensitive components.

- Avoid contact.
- ► Wear ESD-protective clothing.

Do not store drive controllers

- in the environment of aggressive and/or conductive liquids or gases.
- with direct sunlight.
- outside the specified environmental conditions.

1.3 Installation

A DANGER	Do not operate in an explosive environment!
EX	 The product is not intended for the use in potentially explosive envi- ronment.
A CAUTION	Design-related edges and high weight!

Contusions and bruises!

- Never stand under suspended loads.
 - Wear safety shoes.
 - ► Secure drive controller accordingly when using lifting gear.

To prevent damages to the device:

- Make sure that no components are bent and/or isolation distances are changed.
- The device must not be put into operation in case of mechanical defects.
- Do not allow moisture or mist to penetrate the unit.
- Avoid dust permeating the device. Allow for sufficient heat dissipation if installed in a dust-proof housing.
- Note installation position and minimum distances to surrounding elements. Do not cover the ventilation openings.
- Mount the drive controller according to the specified degree of protection.
- Make sure that no small parts fall into the COMBIVERT during assembly and wiring (drilling chips, screws etc.). This also applies to mechanical components, which can lose small parts during operation.
- Check the reliable fit of the device connections in order to avoid contact resistances and sparking.
- Do not walk-on drive controller.
- Follow all safety instructions!

1.4 Electrical connection

	Voltage at the terminals and in the device!			
	Danger to life due to electric shock !			
	Never work on the open device or never touch exposed parts.			
	For any work on the unit switch off the supply voltage, secure it against switching on and check absence of voltage by measuring at the input terminals.			
	Wait until all drives has been stopped in order that no regenerative energy can be generated.			
	Await capacitor discharge time (5 minutes). Check absence of volt- age by measuring at the DC terminals.			
	 If personal protection is required, install suitable protective devices for drive converters. 			
	 Never bridge upstream protective devices (even for testing pur- poses). 			
1	 Connect the protective earth conductor always to drive converter and motor. 			
	Install all required covers and protective devices for operation.			
	The control cabinet shall be kept closed during operation.			
	Residual current: This product may cause a dc current in the pro- tective earth conductor. When a residual current protective device			

- tective earth conductor. When a residual current protective device (RCD) or a residual current monitoring device (RCM) is used for the protection against direct or indirect contact, only a RCD or RCM type B is permitted on the power supply side of this product.
- Drive converters with a leakage current >3.5mAAC current (10mA DC current) are intended for a stationary connection. Protective earth conductors must be designed in accordance with the local regulations for equipment with high leakage currents according to EN 61800-5-1, EN 60204-1 or VDE 0100.



If personnel protection is required during installation of the system, suitable protective devices must be used for drive controllers. www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti_dr_tn-rcd-00008_en.pdf



Installations which include drive controller shall be equipped with additional control and protective devices in accordance with the relevant applicable safety requirements, e.g. act respecting technical equipment, accident prevention rules etc. They must always be complied with, also for drive controller bearing a CE marking.

For a trouble-free and safe operation, please pay attention to the following instructions:

- The electrical installation shall be carried out in accordance with the relevant requirements.
- Cable cross-sections and fuses must be dimensioned by the user according to the specified minimum/maximum values for the application.
- Connection of the drive converter is only permissible on symmetrical networks with a maximum line voltage (L1, L2, L3) with respect to earth (N/PE) of max. 300 V, USA UL: 480 / 277 V. An isolating transformer must be used for supply networks which exceed this value! In case of non-compliance the control is not longer considered to be a PELV circuit.
- With existing or newly wired circuits the person installing the units or machines must ensure that the PELV requirements are met.
- For drive converters that are not isolated from the supply circuit (in accordance with *EN 60721-3-2*) all control lines must be included in other protective measures (e.g. double insulation or shielded, earthed and insulated).
- When using components without isolated inputs/outputs, it is necessary that equipotential bonding exists between the components to be connected (e.g. by the equipotential line). Disregard can cause destruction of the components by equalizing currents.

1.4.1 EMC-compatible installation

Observance of the limit values required by EMC law is the responsibility of the customer.



Notes on EMC-compatible installation can be found here. www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/emv/0000neb0000.pdf



1.4.2 Voltage test

Testing with AC voltage (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.4) may not be executed, since there is danger for the power semiconductors in the drive controller.



Due to the radio interference suppression capacitors, the test generator will switch off immediately with a current fault.



According to *EN 60204-1* it is permissible to disconnect already tested components. Drive controllers of the KEB Automation KG are delivered ex works voltage tested to 100% according to product standard.

1.4.3 Insulation measurement

An insulation measurement (in accordance with *EN 60204-1* chapter 18.3) with DC 500 V is permissible, if all power unit connections (grid-connected potential) and all control connections are bridged with PE. The insulation resistance of the respective device can be found in the technical data.

1.5 Start-up and operation

The start-up (i.e. for the specified application) is forbidden until it is determined that the installation complies with the machine directive; account is to be taken of EN 60204-1.

A WARNING	Software protection and programming!		
	Hazards caused by unintentional behavior of the drive!		
K	Check especially during initial start-up or replacement of the drive controller if parameterization is compatible to application.		
	Securing a unit solely with software-supported functions is not sufficient. It is imperative to install external protective measures (e.g. limit switch) that are independent of the drive controller.		
	 Secure motors against automatic restart. 		
A CAUTION	High temperatures at heat sink and coolant!		
	Burning of the skin!		
^	 Cover hot surfaces safe-to-touch. 		
	If necessary, attach warning signs on the system.		
 Before touching, check the surface and coolant lines. 			
	 Before working let the unit cool down. 		
During	operation, all covers and doors shall be kept closed.		
	y approved accessories for this device.		
Never to	ouch terminals, busbars or cable ends.		
	High sound level during operation !		
	Hearing damage possible!		
Wear hearing protection!			
NOTICE	Continuous operation (S1) with load > 60 % or from a rated motor power of 55 kW!		
	Premature ageing of the electrolytic capacitors!		
	• Mains choke with $U_k = 4\%$ absolutely necessary.		
	If a drive controller with electrolytic capacitors in a DC link has not been in operation for more than one year, observe the following instructions. www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti_dr_tn-format-capaci- tors-00009_en.pdf		

www.keb.de/fileadmin/media/Techinfo/dr/tn/ti_dr_tn-format-capacitors-00009_en.pdf

Switching at the output

Switching between motor and drive controller is prohibited for single drives during operation as this may trigger the protection gear of the device. Function ,speed search' must be activated if switching can not be avoided. Speed search may only be triggered after closing the motor contactor (e.g. by switching the control release).

Connecting and disconnecting is permissible with multiple motor drives if at least 1 motor is running during the switch-over process. The drive controller must be dimensioned to the occurring starting currents.

The ,speed search' function must be activated if the motor is still running during a restart of the drive controller (mains on) (e.g. due to large rotating masses).

Switching at the input

For applications that require cyclic switching off and on of the drive controller, maintain an off-time of at least 5 min after the last switch on. If you require shorter cycle times please contact KEB Automation KG.

Short-circuit resistance

The drive converters are conditional short-circuit proof. After resetting the internal protection devices, the function as directed is guaranteed.

Exceptions:

- If an earth-leakage fault or short-circuit often occurs at the output, this can lead to a
 defect in the unit.
- If a short-circuit occurs during regenerative operation (2nd or 4th quadrant, regeneration into the DC link), this can lead to a defect in the unit.

1.6 Maintenance

The following maintenance work has to be carried out when required, but at least once per year by authorized and trained personnel. Check unit for loose screws and plugs and tighten if necessary.

- Check system for loose screws and plugs and tighten if necessary.
- Clean drive controller from dirt and dust deposits. Pay attention especially to cooling fins and protective grid of the fans.
- Examine and clean extracted air filter and cooling air filter of the control cabinet.
- Check the function of the fans of the drive controller. The fan must be replaced in case of audible vibrations or squeak.
- In the case of liquid-cooled drive controllers a visual test of the cooling circuit for leaks and corrosion must be carried out. The cooling circuit must be completely empty if a unit shall be switched off for a longer period. The cooling circuit must be blown out additionally with compressed air at temperatures below 0°C.

1.7 Repair

In case of malfunction, unusual noises or smells inform a person in charge!

	Unauthorized exchange, repair and modifications!
BDANCER	Unpredictable malfunctions!
	The function of the drive controller is dependent on its parameteri- zation. Never replace without knowledge of the application.
	 Modification or repair is permitted only by KEB Automation KG au- thorized personnel.
	 Only use original manufacturer parts.

► Infringement will annul the liability for resulting consequences.

In case of failure, please contact the machine manufacturer. Only the machine manufacturer knows the parameterisation of the used drive controller and can provide an appropriate replacement or induce the maintenance.



1.8 Disposal

Electronic devices of the KEB Automation KG are exclusively professional devices for further industrial processing (so-called B2B devices).

Manufacturers of B2B devices are obliged to take back and recycle devices manufactured after 14.08.2018. These devices may not be disposed at the collection centres of public sector disposal organisations.



If no deviating agreement has been made between the customer and KEB or no deviating mandatory legal regulation exists, KEB products marked in this way can be returned. Company and keyword to the return point can be taken from the list below. Shipping costs are paid by the customer. Thereupon the devices will be professionally recycled and disposed.

The entry numbers are listed country-specific in the following table. The corresponding KEB return addresses can be found on our website.

Withdrawal by	WEEE-RegNo.		Keyword
Austria			
KEB Automation GmbH	ERA:	51976	Stichwort "Rücknahme WEEE"
France			
RÉCYLUM - Recycle point	ADEME:	FR021806	Mots clés "KEB DEEE"
Germany			
KEB Automation KG	EAR:	DE12653519	Stichwort "Rücknahme WEEE"
Italy			
COBAT	AEE: (IT)	19030000011216	Parola chiave "Ritiro RAEE"
Spain			
KEB Automation KG	RII-AEE	7427	Palabra clave "Retirada RAEE"
Česko			
KEB Automation KG	RETELA	09281/20 ECZ	Klíčové slovo: Zpětný odběr OEEZ
Slowakei			
KEB Automation KG	ASEKOL:	RV22EEZ0000421	Klíčové slovo: "Spätný odber OEEZ"

The packaging must be feed to paper and cardboard recycling.

2 Product Description

The device series COMBIVERT F6 concerns to drive controllers, which are optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

The COMBIVERT can be extended with a safety module for the use in safety-oriented applications. The COMBIVERT F6 series are drive converters with functional safety, optimized for operation at synchronous and asynchronous motors.

Various safety functions are available for different applications. It can be operated with a fieldbus module at different fieldbus systems. The control board has a system comprehensive operating concept.

The COMBIVERT complies with the requirements of the Machinery Directive. The possible functions are certified via a type test.

The COMBIVERT is a product of limited availability in accordance with *EN 61800-3*. This product may cause radio interference in residential areas. In this case the operator may need to take corresponding measures.

The Machinery Directive, EMC Directive, Low Voltage Directive and other directives and regulations must be observed

2.1 Specified application

The COMBIVERT serves exclusively for the control and regulation of three-phase motors. It is intended for the installation into electrical systems or machines in the industrie.

Technical data and information for connection conditions shall be taken from the nameplate and from the instructions for use and must be strictly observed.

The used semiconductors and components of the KEB Automation KG are developed and dimensioned for the use in industrial products.

Restriction

If the product is used in machines, which work under exceptional conditions or if essential functions, life-supporting measures or an extraordinary safety step must be fulfilled, the necessary reliability and security must be ensured by the machine builder.

2.1.1 Residual risks

Despite intended use, the drive converter can reach unexpected operating conditions in case of error, with wrong parameterization, by faulty connection or unprofessional interventions and repairs. This can be:

- wrong direction of rotation
- motor speed too high
- motor is running into limitation
- motor can be under voltage even in standstill
- automatic start

2.2 Unintended use

The operation of other electric consumers is prohibited and can lead to the destruction of the devices. The operation of our products outside the indicated limit values of the technical data leads to the loss of any liability claims.



2.3 Product features

These instructions for use describe the power units of the following devices:

Device type:	Drive controller
Series:	COMBIVERT F6
Power range:	4590 kW / 400V
	3045 kW / 230V
Housing	6

The COMBIVERT F6 is characterized by the following features:

- Operation of three-phase asynchronous motors and three-phase synchronous motors, in operating modes open-loop or closed-loop with and without speed feedback
- Following fieldbus systems are supported: EtherCAT, VARAN, PROFINET, POWERLINK or CAN
- System-overlapping operating concept
- · Wide operating temperature range
- · Low switching losses by IGBT power unit
- · Low noise development due to high switching frequencies
- Different heat sink concepts
- Temperature-controlled fan, easily replaceable
- · Torque limits and s-curves are adjustable to protect gearboxes
- General protection functions of the COMBIVERT series against overcurrent, overvoltage, ground fault and overtemperature
- Analog inputs and outputs, digital inputs and outputs, relay output (potential-free), brake control and -supply, motor protection by I²t, KTY- or PTC input, two encoder interfaces, diagnostic interface, fieldbus interface (depending on the control board)
- Integrated safety function according to EN 61800-5-2

2.4 Part code

xxF6xxx-xxx

	1: Air-cooler, mounted version
	2: Liquid cooler (water), mounted version
	3: Air-cooler, through-mount version IP54-ready
	Liquid cooler (water), through-mount version IP54-
	^{4.} ready
	5: Air-cooler, through-mount version IP20
	6: Liquid cooler (water), trough-mount version 6: Liquid cooler (water), trough-mount version
	^{0.} IP54-ready, sub-mounted braking resistors
	7: Liquid cooler (oil), through-mount version IP54-ready
	9: Liquid cooler (water), mounted version, sub-mounted
	braking resistors
	A. Liquid cooler (water), mounted version, High Perfor-
Heat sink version	mance sub-mounted braking resistors
	B. Liquid cooler (water), through-mount version, IP54-ready,
	^D . High Performance, sub-mounted braking resistors
	C: Air-cooler, mounted version, Version 2
	D: Air-cooler, mounted version, High-Performance
	E. Liquid cooler (water), mounted version,
	High-Performance
	Air-cooler, through-mount version IP54-ready, High-
	Performance
	Liquid cooler (water), trough-mount version
	IP54-ready, High-Performance
	Air-cooler,, Convektion, trough-mount version IP54-
	l'' ready
	APPLIKATION
	1: Multi Encoder Interface, CAN ^{® 2)} , Real-Time Ethernet- busmodule ³⁾
	Multi Encoder Interface, CAN ^{® 2)} Real-Time Ethernet-
	^B busmodule ³⁾ , Alternative connector
	KOMPAKT
	1: Multi Encoder Interface, CAN ^{® 2)} , STO, EtherCAT ^{® 1)}
	2: Multi Encoder Interface, CAN® ²⁾ , STO, VARAN
Control board variant	0: No Encoder, CAN ^{® 2}), Real-Time Ethernetinterface ³
	1: Multi Encoder Interface, CAN ^{® 2)} , Real-Time Ethernet interface ³⁾
	3. Multi Encoder Interface, CAN ^{® 2)} , Real-Time Ethernet
	interface ³ , RS485-potential free
	4: No Encoder, CAN ^{® 2)} , Real-Time Ethernetinterface ³⁾ , safe relay
	Multi Encodor Interface, CAN® 2) Real Time Ethernot
	5: interface ³⁾ , safety relay
	Multi Encoder Interface CAN ^{® 2} Real-Time Ethernet
	interface ³⁾ . alternative connector
	^{D.} interface ³⁾ , alternative connector continued on the next page



x x F 6 x	x x - x x x	x				
		Switching frequency, Software current limit, Turn-off current	0: 2kHz/125%/150% 1: 4kHz/125%/150% 2: 8kHz/125%/150% 3: 16kHz/125%/150% 4: 2kHz/150%/180% 5: 4kHz/150%/180%	8: 2kHz/180%/216% 9: 4kHz/180%/216% A: 8kHz/180%/216% B: 8kHz / HSD C: 6kHz / HSD Non standard switching D: frequency / Overload characteristic		
			6: 8kHz/150%/180% 7: 16kHz/150%/180%	E: Special Device		
		Voltage <i>l</i> Connection type	 1: 3ph 230 V AC/DC with braking transistor 2: 3ph 230 V AC/DC without braking transistor 3: 3ph 400 V AC/DC without braking transistor 4: 3ph 400 V AC/DC without braking transistor 4: 3ph 400 V AC/DC incl. GTR7 / max. rectifier / max. pre-charging B: 3ph 400 V AC/DC without GTR7 / max. rectifier / max. pre-charging C: 3ph 400 V AC/DC. GTR7-variant 2 D: 3ph 400 V AC/DC GTR7-variant 2 / max. rectifier / max. pre-charging 			
		Housing	29			
		Equipment	 Safety module type 1/ST Safety module type 3 Safety module type 4 Safety module type 5 	O at control type K		
		Control type	A: APPLICATION K: COMPACT P: PRO			
		Series	COMBIVERT F6			
		Inverter size	1033			
Table 1:	Part code					

Г

1)

2)

CANOpea

EtherCAT[®] is registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH. Germany

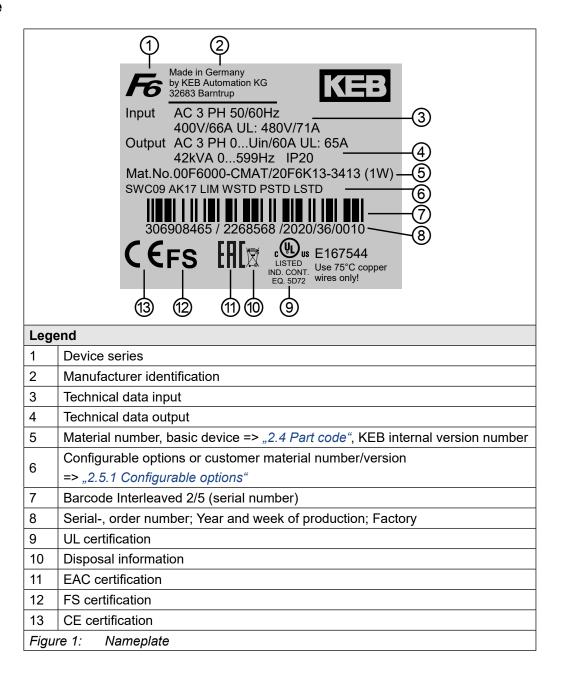
CANopen® is registered trademark of CAN in AUTOMATION - International Users and Manufacturers Group e.V.

³⁾ The Real-Time Ethernetbusmodul / Real-Time Ethernet interface contains various fieldbus control types which can be adjusted by software (parameter fb68)



The part code may not be used as order code, but only for identification!

2.5 Nameplate





2.5.1 Configurable options

Features Feature values		Description		
Software	SWxxx ¹⁾	Software status of the drive converter		
Accessories	Axxx ¹⁾	Selected accessories		
Accessories	NAK	No accessories		
Output frequency	LIM	Limitation to 599 Hz		
activation	ULO	> 599 Hz activated		
Moment	WSTD	Warranty - Standard		
Warranty	<i>Wxxx</i> ¹⁾	Warranty extension		
Parameterization	PSTD	Parameterization - Standard		
Parameterization		Parameterization - Customer-specific		
Nomenlate logo	LSTD	Logo - Standard		
Nameplate logo	Lxxx ¹⁾	Logo - Customer-specific		
Figure 2: Configu	urable options			

¹⁾ "*x*" indicates a variable value

3 Technical data

Unless otherwise indicated, all electrical data in the following chapter refer to a 3-phase AC mains.

3.1 Operating conditions

3.1.1 Climatic environmental conditions

Storage		Standard	Class	Descriptions	
Ambient temperatu	ire	EN 60721-3-1	1K4	-2555°C	
Relative humidity		EN 60721-3-1	1K3	595% (without condensation)	
Storage height		-	-	Max. 3000 m above sea level	
Transport		Standard	Class	Descriptions	
Ambient temperatu	ire	EN 60721-3-2	2K3	-2570°C	
Relative humidity		EN 60721-3-2	2K3	95% at 40°C (without condensation)	
Operation		Standard	Class	Descriptions	
Ambient temperatu	ire	EN 60721-3-3	3K3	540 °C (extended to -1045 °C)	
0	Air	-	_	540°C (extended to -1045°C)	
Coolant inlet tem- perature	Water 1)	-	_	540 °C (555°C High-Performance)	
perature	Oil	_	_	4055 °C	
Relative humidity		EN 60721-3-3	3K3	585% (without condensation)	
			IP20	Protection against foreign material > ø12.5 mm	
				No protection against water	
Version and degree	e of protection	EN 60529		Non-conductive pollution, occasional con- densation when PDS is out of service.	
				Drive controller generally, except power connections and fan unit (IPxxA)	
				Max. 2000m above sea level	
Site altitude		_	_	 With site altitudes over 1000 m a derating of 1% per 100 m must be taken into consideration. With site altitudes over 2000 m, the con- 	
				trol board to the mains has only basic isolation. Additional measures must be taken when wiring the control.	
Table 2: Climat	tic environmen	tal conditions			

¹⁾ Observe the notes on the coolant => "6.1.3 Requirements for the coolant"



3.1.2 Mechanical environmental conditions

Storage	Standard	Class	Descriptions
Vibration limita		1140	Vibration amplitude 1.5 mm (29 Hz)
Vibration limits	EN 60721-3-1	1M2	Acceleration amplitude 5 m/s² (9200 Hz)
Shock limit values	EN 60721-3-1	1M2	40 m/s²; 22 ms
Transport	Standard	Class	Descriptions
			Vibration amplitude 3.5mm (29Hz)
Vibration limits	EN 60721-3-2	2M1	Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)
			(Acceleration amplitude 15 m/s ² (200500 Hz)) ¹⁾
Shock limit values	EN 60721-3-2	2M1	100 m/s²; 11 ms
Operation	Standard	Class	Descriptions
EN 00704 0 0		0144	Vibration amplitude 3.0 mm (29 Hz)
Vibration limits	EN 60721-3-3	3M4	Acceleration amplitude 10 m/s² (9200 Hz)
VIDIATION IIMITS			Vibration amplitude 0.075 mm (1057 Hz)
	EN 61800-5-1	_	Acceleration amplitude 10 m/s² (57150 Hz)
Shock limit values	EN 61800-5-1 EN 60721-3-3	- 3M4	
		- 3M4	Acceleration amplitude 10 m/s² (57150 Hz)
Shock limit values Pressure in the water cooler		_ 3M4 _	Acceleration amplitude 10 m/s² (57150 Hz) 100 m/s²; 11 ms

¹⁾ Not tested

3.1.3 Chemical / mechanical active substances

Storage		Standard	Class	Descriptions	
Contamination	Gases	EN 60721-3-1	1C2	_	
Contamination	Solids	EN 00721-3-1	1S2	-	
Transport		Standard	Class	Descriptions	
Contamination	Gases	EN 60721-3-2	2C2	-	
Contamination	Solids		2S2	_	
Operation		Standard	Class	Descriptions	
Contamination	Gases	EN 60721-3-3	3C2	-	
Contamination	Solids	EN 00121-3-3	3S2	_	
Table 4: Che	Table 4: Chemical / mechanical active substances				

3.1.4 Electrical operating conditions

3.1.4.1 Device classification

Requirement	Standard	Class	Descriptions		
Overvoltage category	EN 61800-5-1	===	-		
Pollution degree	EN 60664-1	2	Non-conductive pollution, occasional conden- sation when PDS is out of service		
Table 5: Device classification					

3.1.4.2 Electromagnetic compatibility

For devices without an internal filter, an external filter is required to comply with the following limits.

EMC emitted interference	Standard	Class	Descriptions
Conducted interference emission	EN 61800-3	C2 / C3	The specified value is only maintained in conjunction with a filter. Information on interfer- ence suppression (rated switching frequency, max. motor cable length) can be found in the corresponding filter instructions.
Radiated interferences	EN 61800-3	C2	-
Interference immunity	Standard	Level	Descriptions
Static discharges	EN 61000-4-2	8kV	AD (air discharge)
Static discharges	EN 01000-4-2	4 kV	CD (contact discharge)
Burst - Ports for process measurement control lines and signal interfaces	EN 61000-4-4	2kV	_
Burst - AC - Power ports	EN 61000-4-4	4 kV	-
Surgo Dower porto	EN 61000-4-5	1 kV	Phase-phase
Surge - Power ports		2kV	Phase-ground
Conducted immunity, induced by high-frequency fields	EN 61000-4-6	10 V	0.1580 MHz
		10 V/m	80 MHz1 GHz
Electromagnetic fields	EN 61000-4-3	3 V/m	1.42 GHz
		1 V/m	22.7 GHz
Voltage fluctuations/	EN 61000-2-1		-15 %+10 %
voltage dips	EN 61000-4-34	_	Class 3
Frequency changes	EN 61000-2-4	-	≤2%
Voltage deviations	EN 61000-2-4	_	±10%
Voltage unbalances	EN 61000-2-4		≤ 3 %
Table 6: Electromagnetic c	compatibility		



3.2 Device data of the 230 V devices

3.2.1 Overview of the 230 V devices

The technical data are for 2/4-pole standard motors. With other pole numbers the drive controller must be dimensioned onto the rated motor current. Contact KEB for special or medium frequency motors.

Device size			19	20	21
Housing				6	
Rated apparent output power		Sout / kVA	46	58	70
Max. rated motor power	1)	Pmot / kW	30	37	45
Rated input voltage		UN / V		230 (UL: 240)	
Input voltage range		Uin / V		170264	
Mains phases				3	
Mains frequency		<i>f</i> ∧ / Hz		50 / 60 ±2	
Rated input current @ $U_N = 230 V$		lin / A	126	156	189
Rated input current @ $U_N = 240 V$		lin_UL / A	126	156	189
Insulation resistance @ U_{dc} = 500 V		Riso / MΩ		> 20	
Output voltage		Uout / V		0 <i>Uin</i>	
Output frequency	2)	fout / Hz		0599	
Output phases				3	
Rated output current		IN / A	115	145	175
@ $U_N = 230 V$		IN / A	115	145	175
Rated output current		IN_UL/A	115	145	175
@ $U_N = 240 V$		IN_UL / A	115	145	175
Rated output overload (60 s)	3) 4)	160s / %	150	150	150
Software current limit	3)	llim 1 %	150	150	150
Overcurrent	3)	loc / %	180	180	180
Rated switching frequency		fsn / kHz	8	4	2
Max. switching frequency	5)	fs_max / kHz	16	16	16
Power dissipation at rated operation	1)	<i>P</i> _D / W	1168	1230	1389
Overload current over time	3)	Iol / %	=> "3.3.3.1 (Overload charad	teristic (OL)"
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=2kHz		lout_max / %	180 / 180	180 / 180	149 / 180
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=4kHz		lout_max / %	180 / 180	159 / 180	132 / 180
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=8kHz		lout_max / %	158 / 180	125 / 180	103 / 180
Maximum current 0Hz/50Hz at <i>f</i> s=16kHz		lout_max / %	103 / 180	66 / 157	55 / 180
				continued or	the next page

35

DEVICE DATA OF THE 230 V DEVICES

Device size			19	20	21
Housing				6	
Max. braking current		IB_max / A	140	168	168
Min. braking resistor value		$R_{B_{min}} / \Omega$	3	2.5	2.5
Braking transistor	6)		Max. cycle time: 120s; Max c.d.f.: 50 %		c.d.f.: 50 %
Protective function for braking transistor			Sho	ort-circuit monito	oring
Protective function braking resistor			Feedback signal evaluation and current shut-		
(Error GTR7 always on)				down	
Max. motor cable length shielded	9)	// m	TBD	50	50
Table 7: Overview of the 230 V device	data				

¹⁾ Rated operation corresponds to U_N = 230V, rated switching frequency, output frequency = 50Hz (4-pole standard asynchronous motor).

²⁾ The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Notice! Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are subject to export restrictions.

- ³⁾ The values refer in % to the rated output current IN.
- ⁴⁾ Observe limitations "3.3.3.1 Overload characteristic (OL)".
- ⁵⁾ A detailed description of the derating "3.4.1 Switching frequency and temperature".
- ⁶⁾ Only available as water-cooled device.
- ⁷⁾ Only available as oil-cooled device.
- ⁸⁾ The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply.
- ⁹⁾ The maximum cable length depends on various factors. Further information can be found in the corresponding filter instructions.

3.2.2 Voltage and frequencies for 230V devices

Input voltages and frequencies				
Rated input voltage	Un / V	230		
Rated mains voltage (USA)	Un_ul / V	240		
Input voltage range	Uin / V	170264		
Input phases		3		
Mains frequency	<i>f</i> ∧ / Hz	50/60		
Mains frequency tolerance $\pm f_N$ / Hz2				
Table 8: Input voltages and frequencies of the 230V devices				

DC link voltage		
DC link rated voltage @ U _N = 400V	Un_dc / V	325
DC link rated voltage @ UN_UL = 480V	UN_UL_dc / V	339
DC link voltage working voltage range	UIN_dc / V	240373
Table 9: DC link voltage for 230V devices		

Output voltages and frequencies							
Output voltage at AC supply	¹⁾ <i>U</i> out / V	0 <i>U</i> in					
Output frequency	²⁾ <i>f</i> out / Hz	0599					
Output phase 3							
Table 10: Output voltages and frequencies of the 230V devices							

¹⁾ The voltage to the motor is dependent on the actual input voltage and the control method (*"Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:"*).

²⁾ The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are restricted for export.

3.2.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:

The motor voltage for dimensioning of the drive is depending on the used components. The motor voltage reduces according to the following table:

Component	Reduction / %	Example				
Mains choke Uk	4	Example:				
Drive converter open-loop	4	open-loop drive converter with mains- and motor choke at				
Drive converter closed-loop	8	non-rigid supply system:				
Motor choke Uk	1	230 V mains voltage - 11 % = 204,7 V motor voltage				
Non-rigid supply system	2					
Table 11: Example of the calculation of the possible motor voltage 230V:						

3.2.3 Input and output currents/ overload

Device size		19	20	21	
Rated input current @ $U_N = 230 V$ ¹	Iin / A	126	156	189	
Rated input current @ $U_{N_UL} = 240 V$ ¹	Iin_UL / A	126	156	189	
Rated output current @ UN = 230 V	IN / A	115	145	175	
Rated output current @ $U_{N_UL} = 240 V$	IN_UL / A	115	145	175	
Rated output overload (60 s) 2	160s / %	150	150	150	
Overload current ²) IOL / %	=> "3.3.3.1 Overload characteristic (OL)"			
Software current limit 2)	³⁾ Ilim / %	150	150	150	
Overcurrent ²	loc / %	180	180	180	

 Table 12:
 Input and output currents / overload of the 230 V devices

¹⁾ The values resulting from rated operation with B6 rectifier circuit and mains choke 4% Uk.

¹⁾ The values refer in % to the rated output current IN.

²⁾ Limitation of the current setpoint in closed-loop operation. This setpint limit is not active in v/f operation.

KEB

3.2.3.1 Overload characteristic (OL) for 230 V devices

All drive controllers can be operated at rated switching frequency with an utilisation of 150 % for 60 s.

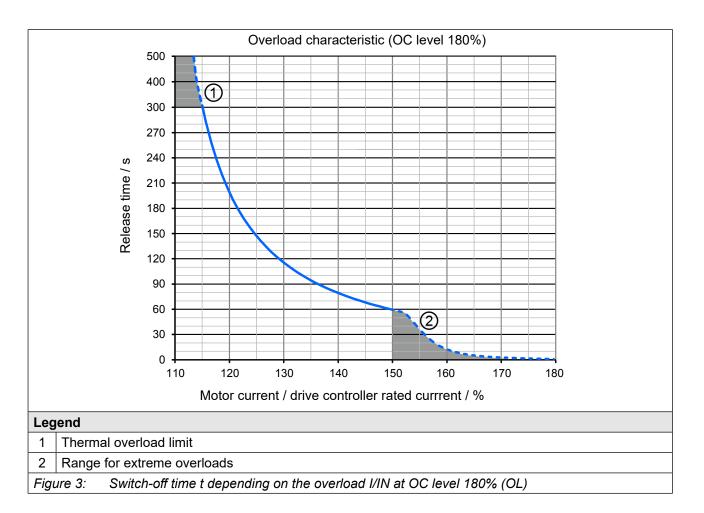
The OL overload function is a root mean square (RMS) function.

The greater the difference between the overload and underload phases, the greater the deviation of the RMS from the arithmetic mean value.

For extreme overloads (=>,,*Figure 3: Switch-off time t depending on the overload I/IN at OC level 180% (OL)*"), the load is weighted more heavily. This means the load is provided with a factor for the calculation of the RMS value, by way that the overload protection function triggers, even if the RMS value does not reach 100%.

Restrictions:

- The thermal design of the heat sink is based on the rated operation. The following values are taken into account: rated output current, ambient temperature, rated switching frequency, rated voltage.
- At high ambient temperatures and/or high heat sink temperatures (for example, by preceding utilization nearby 100%) the drive controller can change to overtemperature error before triggering the protective function OL.
- At low output frequencies or switching frequencies higher than the rated switching frequency, the frequency-dependent maximum current can be exceeded before and error OL2 can be triggered
 => "3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 230 V devices".



- On exceeding a load of 105 % the overload integrator starts.
- When falling below the integrator counts backwards.
- If the integrator achieves the overload characteristic "ERROR overload (OL)" is triggered.□

After a cooling down period, the integrator can be reset now. The drive controller must remain switched on during the cooling down phase.

Operation in the range of the thermal overload limit

Due to the high steepness of the overload characteristic, the duration of a permissible overload in the range cannot be determined exactly. Therefore, the design of the drive controller should be assumed to have a maximum overload time of 300s.

KEB

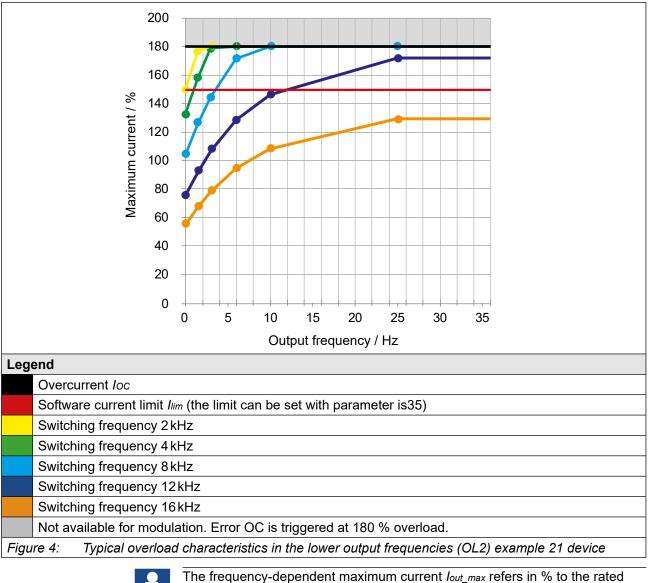
3.2.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2) for 230 V devices

The characteristics of the maximum currents for a switching frequency which are depending on the output frequency are different for each drive controller, but the following rules are generally applicable:

- Applies for the rated switching frequency: at 0 Hz output frequency the drive controller can provide at least the rated output current.
- Lower maximum currents apply for switching frequencies > rated switching frequency.

If error (OL2) shall be triggered on exceeding the maximum currents or if the switching frequency is automatically reduced (derating) can be adjusted in the drive controller parameters.

The following characteristic curve indicates the permissible maximum current for the output frequency values 0Hz, 1,5Hz, 3Hz, 6Hz, 10Hz and 25Hz. Device size 21 is represented exemplary.





The frequency-dependent maximum current *lout_max* refers in % to the rated output current *l*_N.

The current remains constant from the last specified output frequency value.



The values for the respective device size are listed in the following tables.

Frequency-dependent maximum current								
Device size				1	9			
Rated switching frequency			8 kHz					
Output frequency	fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25	
	2 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ lout max / 9	, 4 kHz	180	180	180	180	180	180	
fs Tout_max / 9	8kHz	158	180	180	180	180	180	
Basic Time Period = 62.5μs (Parameter is22=0)	16 kHz	103	117	129	147	163	180	
	1.75 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @	, 3.5 kHz	180	180	180	180	180	180	
fs	[°] 7kHz	169	180	180	180	180	180	
Basic Time Period = 71.4μs (Parameter is22=1)	14 kHz	113	127	140	160	177	180	
	1.5kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @	, 3kHz	180	180	180	180	180	180	
fs	⁶ 6 kHz	180	180	180	180	180	180	
Basic Time Period = 83.3μs (Parameter is22=2)	12 kHz	123	127	151	172	180	180	
	1.25 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @	, 2.5 kHz	180	180	180	180	180	180	
fs	5kHz	180	180	180	180	180	180	
Basic Time Period = $100 \mu s$ (Parameter is22=3)	10 kHz	140	159	175	180	180	180	
Table 13: Frequency-dependent maximum current for	device size 19							

Frequency-dependent maximum current

KEB

Device size				20					
Rated switching frequency	Rated switching frequency			4 kHz					
Output frequency		fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25	
		2 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @			159	180	180	180	180	180	
fs	Tout_max 1 70	8 kHz	125	152	175	180	180	180	
Basic Time Period = $62.5 \mu s$ (Parameter is 22=0)		16 kHz	66	81	95	115	131	157	
		1.75 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @	current @ _{lout_max} / %	3.5 kHz	165	180	180	180	180	180	
fs		7 kHz	133	161	180	180	180	180	
Basic Time Period = 71.4 μ s (Parameter is22=1)		14 kHz	79	96	112	134	154	180	
		1.5 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @	lout max / %	3kHz	170	180	180	180	180	180	
fs	Tout_max 1 70	6 kHz	142	171	180	180	180	180	
Basic Time Period = $83.3 \mu s$ (Parameter is22=2)		12 kHz	91	111	129	155	177	180	
		1.25 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @	lout_max %	2.5 kHz	175	180	180	180	180	180	
fs	Iout_max / %	5 kHz	151	180	180	180	180	180	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)		10 kHz	108	131	152	180	180	180	
Table 14: Frequency-dependent maximum cu	ırrent for de	vice size 20							

Device size				21					
Rated switching frequency			2 kHz						
Output frequency		fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25	
		2 kHz	149	177	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @			132	158	179	180	180	180	
fs	it_max / 70	8 kHz	103	126	145	171	180	180	
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)		16 kHz	55	67	78	95	109	130	
		1.75 kHz	149	177	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ ,	current @ _{lout max} /% -	3.5 kHz	136	163	180	180	180	180	
fs	it_max / 70 *	7 kHz	111	134	153	162	180	180	
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)		14 kHz	65	80	93	107	146	172	
		1.5 kHz	149	177	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ ,	it max / %	3kHz	141	167	180	180	180	180	
fs	it_max / 70 *	6 kHz	118	142	162	180	180	180	
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)		12 kHz	75	92	107	129	146	172	
		1.25 kHz	149	177	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @	it_max / %	2.5 kHz	145	172	180	180	180	180	
fs	it_max / 70 °	5kHz	125	150	170	180	180	180	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)		10 kHz	89	109	126	150	170	180	
Table 15: Frequency-dependent maximum curre	ent for de	vice size 21							



3.2.4 Power dissipation at rated operation for 230 V devices

Device size		19	20	21
Rated switching frequency	fsn / kHz	8	4	2
Power dissipation at rated operation	¹⁾ <i>P</i> _D / W	1168	1250	1427
Table 16: Power dissipation of the 23	0 V devices		·	

¹⁾ Rated operation corresponds to $U_N = 230 V$; fs_N; I_N; f_N = 50 Hz (typically value)

3.2.5 Fusing of the 230 V devices

	Max. size of the fuse / A								
Device size	<i>U</i> ∧ = 230V gG (IEC)	<i>UN</i> = 240V class "J"	<i>U</i> _N = 240V						
	SCCR 30kA	SCCR 10 kA	SCCR 65 kA ¹⁾	Type ²⁾					
			160	SIBA 20 1xy20.#					
19	160	175	175	COOPER BUSSMANN 170M1xx#					
			175	LITTELFUSE L70QS#					
			200	SIBA 20 1xy 20.#					
20	200	200	200	COOPER BUSSMANN 170M1xy#					
			200	LITTELFUSE L70QS#					
			250	SIBA 20 1xy 20.#					
21	250	250	250	COOPER BUSSMANN 170M1xx#					
			250	LITTELFUSE L70QS#					
Table 17:	Fusing of the 230	V / 240 V devices							

¹⁾ Only fuses within the described model series or series may be used.

²⁾ "x" stands for various indicators. "y" stands for various connection variants. "#" stands for the amperage or identification number.



Short-circuit capacity

After requests from *EN 60439-1* and *EN 61800-5-1* the following is valid for the connection to a mains: The devices are suitable for the use in a circuit capable of delivering not more than 30 kA eff. unaffected symmetrical short-circuit current.

3.3 Device data of the 400 V devices

3.3.1 Overview of the 400 V devices

The technical data are for 2/4-pole standard motors. With other pole numbers the drive controller must be dimensioned onto the rated motor current. Contact KEB for special or medium frequency motors.

Device size			21	22		23		2	4
Housing						6			
Rated apparent output power		Sout / kVA	62	80		104		12	25
Max. rated motor power	1)	Pmot / kW	45	55		75		9	0
Rated input voltage		Un / V			40	0 (UL: 4	80)		
Input voltage range		Uin / V				280550)		
Mains phases						3			
Mains frequency		f∧ / Hz			5	50 / 60 ±	2		
Rated input current		lin / A	99	126		158		18	39
@ U _N = 400V				120		100			
Rated input current $@. U_N = 480V$		lin_UL / A	85	106		128		16	62
Insulation resistance @ $U_{dc} = 500V$		Riso / MΩ			I	> 20			
Output voltage		Uout / V				0 <i>U</i> in			
Output frequency	2)	fout / Hz				0599			
Output phases						3			
Rated output current							20		
@ U _N = 400V		In / A	90 115 150 180			50			
Rated output current			77 96 124 156				56		
@ U _N = 480V		In_ul / A	77	96		124		1	00
Rated output overload (60s)	3) 4)	160s / %				150			
Software current limit	3)	llim / %				150			
Overcurrent	3)	loc / %				180			
Rated switching frequency		fsn / kHz	8	4	2	4	8 ⁶⁾	2	4 ⁷⁾
Max. switching frequency	5)	fs_max / kHz				16			
Power dissipation at rated opera- tion	1)	<i>P</i> _D / W	1356	1194	1320	1650	2231	1580	1887
Overload current over time	3)	Iol / %		=> "3.3.	3.1 Over	rload cha	aracteris	tic (OL)"	
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=2kHz		lout_max / %	180/ 180	180/ 180	154/ 180	154/ 180	180/ 180	129/ 180	141/ 180
Maximum current 0Hz/50Hz at fs=4 kHz		lout_max / %	180/ 180	157/ 180	121/ 180	121/ 180	173/ 180	101/ 180	112/ 180
Maximum current 0Hz/50Hz at <i>f</i> s=8kHz		lout_max / %	133/ 180	104 <i>/</i> 180	80/ 157	79/ 180	120/ 180	66/ 151	74/ 174
Maximum current $0Hz/50Hz$ at $f_s = 16 kHz$		lout_max / %	55/ 133	43/ 104	33/ 80	35/ 81	58/ 138	28/ 67	35/ 83
				1	1			n the ne	

Device size			22	23	24		
Housing			6				
Max. braking current	IB_max / A		168				
Min. braking resistor value	RB_min / Ω	5 10) / 6			5		
Braking transistor	8)	Max. cycle time: 120s; Max c.d.f.: 50 %					
Protective function for braking transistor		Short-circuit monitoring					
Protection function braking resistor (Error GTR7 always on)	9)	Feedback signal evaluation and current switch-off (only for AC mains connection)					
Max. motor cable length shielded	¹¹⁾ // m	50					
Table 18: Overview of the 400 V device data							

¹⁾ Rated operation corresponds to U_N = 400V, rated switching frequency, output frequency = 50Hz (4-pole standard asynchronous motor).

- ²⁾ The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Notice! Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are subject to export restrictions.
- ³⁾ The values refer in % to the rated output current IN.
- ⁴⁾ Observe limitations "3.3.3.1 Overload characteristic (OL)".
- ⁵⁾ A detailed description of the derating "3.4.1 Switching frequency and temperature".
- ⁶⁾ Only available as water-cooled device.
- ⁷⁾ Only available as oil-cooled device.
- ⁸⁾ The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.
- ⁹⁾ The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply. There is no current switch-off with DC voltage supply.
- ¹⁰⁾ Only for fluid coolers (water) with sub-mounted braking resistors.
- ¹¹⁾ The maximum cable length depends on various factors. Further information can be found in the corresponding filter instructions.

3.3.2 Voltage and frequencies for 400V devices

Input voltages and frequencies					
Rated input voltage	Un / V	400			
Rated mains voltage (USA)	Un_ul / V	480			
Input voltage range	UIN / V	280550			
Input phases		3			
Mains frequency	f _N / Hz	50/60			
Mains frequency tolerance	± <i>f</i> _N / Hz	2			
Table 19: Input voltages and frequencies of the 400V devices					

DC link voltage		
DC link rated voltage @ U _N = 400V	Un_dc / V	565
DC link rated voltage @ UN_UL = 480V	Un_UL_dc / V	680
DC link voltage working voltage range	UIN_dc / V	390780
Table 20: DC link voltage for 400V devices		

Output voltages and frequencies									
Output voltage at AC supply	¹⁾ <i>Uout</i> / V	0U <i>N_ac</i>							
Output frequency	²⁾ <i>fout</i> / Hz	0599							
Output phase		3							
Table 21: Output voltages and frequencies of the 400V devices									

¹⁾ The voltage to the motor is dependent on the actual input voltage and the control method ("3.3.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:").

²⁾ The output frequency is to be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency. Devices with a maximum output frequency higher than 599Hz are restricted for export.

3.3.2.1 Example of the calculation of the possible motor voltage:

The motor voltage for dimensioning of the drive is depending on the used components. The motor voltage reduces according to the following table:

Component	Reduction / %	Example
Mains choke Uk	4	
Drive converter open-loop	4	Open-loop drive converter with mains- and motor choke
Drive converter closed-loop	8	at non-rigid supply system:
Motor choke Uk	1	400 V mains voltage (100%) - 36 V reduced voltage (11%)
Non-rigid supply system	2	= 356 V motor voltage
Table 22: Example of the ca	alculation of the po	ssible motor voltage:

3.3.3 Input and output currents / overload of the 400 V devices

Device size			21	22	23	24				
Rated input current @ U _N = 400 V	1)	lin / A	99	126	158	189				
Rated input current @ UN_UL = 480 V	1)	lin_UL / A	85	106	128	162				
Rated input current DC @ UN = 565V		lin_dc / A	121	155	190	228				
Rated input current DC @ U_{N_UL} = 680 V		lin_UL_dc / A	104	129	157	198				
Rated output current $@U_N = 400 V$		In / A	90	115	150	180				
Rated output current @ $U_{N_UL} = 480 V$		IN_UL / A	77	96	124	156				
Rated output overload (60s)	2)	160s / %	150	150	150	150				
Overload current	2)	Iol / %	=> "3.3.3.1 Overload characteristic (OL)"							
Software current limit	2) 3)	llim / %	150	150	150	150				
Overcurrent	2)	loc / %	180	180	180	180				
Table 23: Input and output currents / overload of the 400 V devices										

¹⁾ The values resulting from rated operation with B6 rectifier circuit and mains choke 4% Uk.

²⁾ The values refer in % to the rated output current IN.

³⁾ Limitation of the current setpoint in closed-loop operation. This setpint limit is not active in v/f operation.

3.3.3.1 Overload characteristic (OL)

All drive controllers can be operated at rated switching frequency with an utilisation of 150 % for 60 s.

The OL overload function is a root mean square (RMS) function.

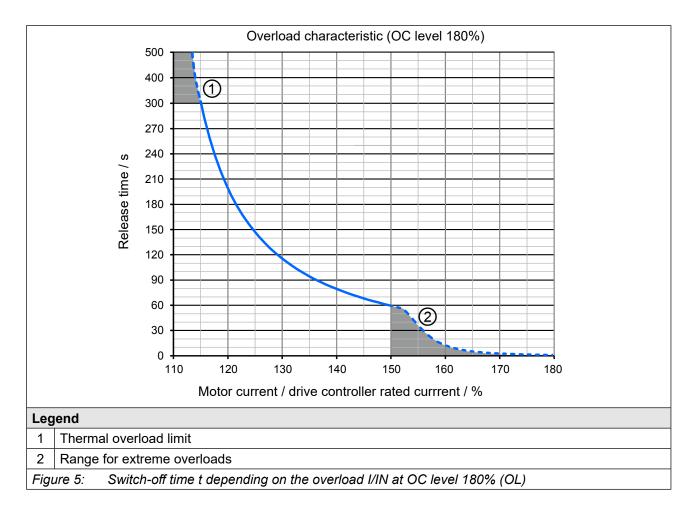
The greater the difference between the overload and underload phases, the greater the deviation of the RMS from the arithmetic mean value.

For extreme overloads (=>,,*Figure 5: Switch-off time t depending on the overload I/IN at OC level 180% (OL)*"), the load is weighted more heavily. This means the load is provided with a factor for the calculation of the RMS value, by way that the overload protection function triggers, even if the RMS value does not reach 100%.

Restrictions:

- The thermal design of the heat sink is based on the rated operation. The following values are taken into account: rated output current, ambient temperature, rated switching frequency, rated voltage.
- At high ambient temperatures and/or high heat sink temperatures (for example, by preceding utilization nearby 100%) the drive controller can change to overtemperature error before triggering the protective function OL.
- At low output frequencies or switching frequencies higher than the rated switching frequency, the frequency-dependent maximum current can be exceeded before and error OL2 can be triggered

=> "3.3.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)".



- On exceeding a load of 105 % the overload integrator starts.
- When falling below the integrator counts backwards.
- If the integrator achieves the overload characteristic "ERROR overload (OL)" is triggered.□

After a cooling down period, the integrator can be reset now. The drive controller must remain switched on during the cooling down phase.

Operation in the range of the thermal overload limit

Due to the high steepness of the overload characteristic, the duration of a permissible overload in the range cannot be determined exactly. Therefore, the design of the drive controller should be assumed to have a maximum overload time of 300s.



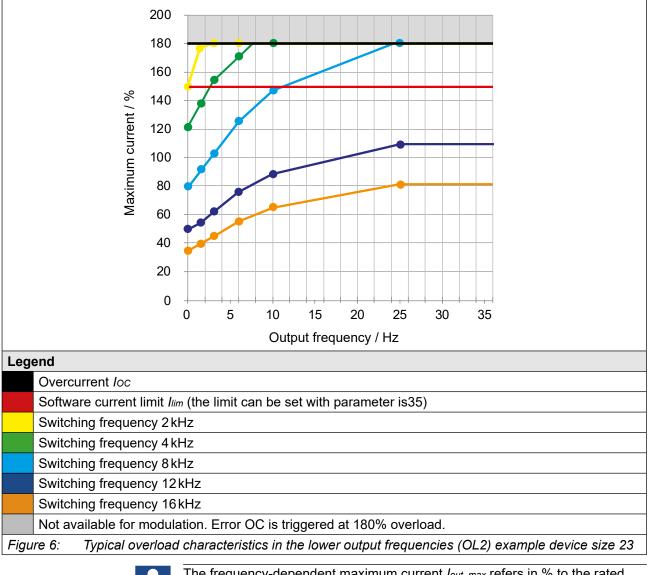
3.3.3.2 Frequency-dependent maximum current (OL2)

The characteristics of the maximum currents for a switching frequency which are depending on the output frequency are different for each drive controller, but the following rules are generally applicable:

- Applies for the rated switching frequency: at 0 Hz output frequency the drive controller can provide at least the rated output current.
- Lower maximum currents apply for switching frequencies > rated switching frequency.

If error (OL2) shall be triggered on exceeding the maximum currents or if the switching frequency is automatically reduced (derating) can be adjusted in the drive controller parameters.

The following characteristic curve indicates the permissible maximum current for the output frequency values 0Hz, 1,5Hz, 3Hz, 6Hz, 10Hz and 25Hz. Device size 23 is represented exemplary.





The frequency-dependent maximum current *lout_max* refers in % to the rated output current *IN*.

The current remains constant from the last specified output frequency value.



The values for the respective device size are listed in the following tables.

Frequency-dependent maximum current							
Device size				2	1		
Rated switching frequency		8 kHz					
Output frequency	fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25
	2kHz	180	180	180	180	180	180
	4 kHz	180	180	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max/	% 8 kHz	133	158	175	180	180	180
Basic Time Period = 62.5μs (Parameter is22=0)	16 kHz	55	71	83	99	110	133
	1.75 kHz	180	180	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max / "	3.5kHz	180	180	180	180	180	180
	7 kHz	150	175	180	180	180	180
Basic Time Period = 71.4 μ s (Parameter is22=1)	14 kHz	71	89	101	118	132	159
	1.5 kHz	180	180	180	180	180	180
	3kHz	180	180	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max/	6 kHz	167	180	180	180	180	180
Basic Time Period = $83.3 \mu s$ (Parameter is22=2)	12 kHz	87	108	120	138	155	180
	1.25 kHz	180	180	180	180	180	180
	2.5kHz	180	180	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max/	% 5 kHz	180	180	180	180	180	180
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10kHz	110	133	147	168	180	180
Table 24: Frequency-dependent maximum current for	device size 21						

Frequency-dependent maximum current

KEB

Device size		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			2	2		
Rated switching frequency					4 k	Hz		
Output frequency		fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25
		2 kHz	180	180	180	180	180	180
	1.0/	4 kHz	157	177	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs low Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	out_max / %o	8 kHz	104	124	137	155	173	180
$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$		16 kHz	43	56	64	77	86	104
		1.75 kHz	180	180	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs	lout_max / % -	3.5kHz	168	180	180	180	180	180
		7 kHz	118	137	151	172	180	180
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)		14 kHz	56	70	79	93	104	124
		1.5 kHz	180	180	180	180	180	180
Francisco de la contención um acomento de la	. / 0/	3 kHz	179	180	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs low	out_max / %o	6 kHz	131	150	166	180	180	180
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)		12 kHz	68	84	94	108	121	144
		1.25 kHz	180	180	180	180	180	180
	1.0/	2.5kHz	180	180	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs $Iout_Basic Time Period = 100 \mu s$ (Parameter is22=3)	out_max I %	5 kHz	144	163	180	180	180	180
		10 kHz	86	104	115	132	147	175
Table 25: Frequency-dependent maximum curr	rent for de	vice size 22						

Device size					2	3		
Rated switching frequency					2 k	Hz		
Output frequency	f	^f out / Hz	0	1.5	3	6	10	25
	2	2 kHz	154	169	180	180	180	180
Frequency dependent maximum current @ fe 1	4	1 kHz	121	130	149	168	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_me	ax / %8	3kHz	80	95	105	119	133	157
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	1	l6kHz	33	43	49	59	66	80
	1	1.75 kHz	154	169	180	180	180	180
Francisco dana dant maximum aumant @ fa /	, , 3	3.5 kHz	129	144	158	177	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs low	ax/% — 7	7 kHz	90	105	116	132	146	172
Basic Time Period = 71.4 μ s (Parameter is22=1)	1	14 kHz	43	54	61	71	79	95
	1	1.5 kHz	154	169	180	180	180	180
Frequency dependent movimum surrent @ fe 1	, , 3	3 kHz	137	153	167	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_me	ax / % — 6	3kHz	100	115	127	144	159	180
Basic Time Period = $83.3 \mu s$ (Parameter is22=2)	1	12 kHz	52	65	72	83	93	111
	1	1.25 kHz	154	169	180	180	180	180
	, , 2	2.5 kHz	146	161	176	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_ma	ax/% — 5	5kHz	111	126	138	156	172	180
Basic Time Period = $100 \mu s$ (Parameter is22=3)		10 kHz	66	80	88	101	113	134
Table 26: Frequency-dependent maximum current	for unit	size 23 (2	kHz)					

Device size				2	3		
Rated switching frequency				4 k	Hz		
Output frequency	fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25
	2 kHz	154	171	180	180	180	180
	4 kHz	121	134	154	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max / %	8kHz	79	88	102	125	147	180
Basic Time Period = $62.5 \mu s$ (Parameter is $22=0$)	16 kHz	35	39	45	55	65	81
	1.75 kHz	155	171	180	180	180	180
	3.5 kHz	130	143	164	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_m	7kHz	90	100	115	141	164	180
Basic Time Period = 71.4 μ s (Parameter is22=1)	14 kHz	43	48	55	68	80	100
	1.5 kHz	155	171	180	180	180	180
	3 kHz	138	152	174	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max / %	6kHz	100	111	128	156	180	180
Basic Time Period = $83.3 \mu s$ (Parameter is22=2)	12 kHz	51	57	65	81	96	119
	1.25 kHz	155	171	180	180	180	180
	2.5 kHz	146	162	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max / %	5kHz	111	123	141	171	180	180
Basic Time Period = 100μs (Parameter is22=3)	10 kHz	65	72	84	103	122	151
Table 27: Frequency-dependent maximum current for c	levice size 23	(4 kHz	z)				

Device size		23						
Rated switching frequency				8 k	Hz			
Output frequency	fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25	
	2 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency dependent maximum current @ fe 1	, 4 kHz	173	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max / 9	[°] 8kHz	120	133	153	180	180	180	
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	16kHz	58	64	75	93	110	138	
	1.75 kHz	180	180	180	180	180	180	
	, 3.5 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs lout	°7kHz	133	147	169	180	180	180	
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)	14 kHz	70	77	90	111	132	164	
	1.5 kHz	180	180	180	180	180	180	
Francisco de condecto marcine autor de fai la condecto de la condecto de la condecto de la condecto de fai de condecto de la conde condecto de la condecto d	, 3kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max / 9	[°] 6kHz	147	162	180	180	180	180	
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)	12 kHz	81	90	105	130	153	180	
	1.25 kHz	180	180	180	180	180	180	
	, 2.5 kHz	180	180	180	180	180	180	
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max / 9	5kHz	160	176	180	180	180	180	
Basic Time Period = 100 µs (Parameter is22=3)	10 kHz	101	111	129	159	180	180	
Table 28: Frequency-dependent maximum current for	device size 23	(8 kHz	;)					

KEB

Device size					2	4		
Rated switching frequency					2 k	Hz		
Output frequency		fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25
		2 kHz	129	142	161	180	180	180
	. / 0/	4 kHz	101	112	128	156	179	180
Frequency-dependent maximum current @ fs <i>low</i> Basic Time Period = 62.5 μ s (Parameter is 22=0)	ut_max / %o	8 kHz	66	73	85	104	123	152
		16 kHz	29	32	37	46	54	68
		1.75 kHz	129	142	161	180	180	180
	_	3.5 kHz	108	119	137	165	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs /		7 kHz	75	83	96	117	137	167
Basic Time Period = 71.4 µs (Parameter is22=1)		14 kHz	36	40	46	57	67	84
		1.5kHz	129	142	161	180	180	180
	. / 0/	3 kHz	115	127	145	174	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs low	ut_max %o	6 kHz	84	93	107	130	151	180
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)		12 kHz	43	47	54	68	80	99
		1.25 kHz	129	142	161	180	180	180
Frequencia de la traccimient estructura de la la	. / 0/	2.5 kHz	122	135	153	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_r	ut_max / %o	5kHz	92	102	118	143	165	180
Basic Time Period = $100 \mu s$ (Parameter is22=3)		10 kHz	54	60	70	86	101	126
Table 29: Frequency-dependent maximum curre	ent for de	vice size 24	(2 kHz)				

Device size				2	4		
Rated switching frequency				4 k	Hz		
Output frequency	fout / Hz	0	1.5	3	6	10	25
	2 kHz	142	169	180	180	180	180
Frequency dependent movimum ourrent @ fe / .	4 kHz	112	136	156	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max	8kHz	74	92	107	129	147	174
Basic Time Period = 62.5 µs (Parameter is22=0)	16 kHz	35	43	49	61	70	84
	1.75 kHz	142	169	180	180	180	180
Frequency dependent movimum ourrent @ fe / .	3.5 kHz	120	144	165	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max	7kHz	84	103	119	143	163	180
Basic Time Period = 71.4 μ s (Parameter is22=1)	14 kHz	42	52	60	74	85	102
	1.5 kHz	142	169	180	180	180	180
	3kHz	127	153	174	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max /	% 6kHz	93	114	131	157	178	180
Basic Time Period = 83.3 µs (Parameter is22=2)	12 kHz	49	61	71	87	99	119
	1.25 kHz	142	169	180	180	180	180
Francisco de service andre service autore de faite	2.5 kHz	134	161	180	180	180	180
Frequency-dependent maximum current @ fs lout_max l	5kHz	103	125	144	171	180	180
Basic Time Period = $100 \mu s$ (Parameter is22=3)	10 kHz	62	76	89	108	123	147
Table 30: Frequency-dependent maximum current fo	r device size 24	(4 kHz	<u>z</u>)				

3.3.4 Overview of rectifier data for 400 V devices

Device size			21	22	23	24
Rated rectifier power		Prect / kW	50	61	82	99
Continuous rectifier power	1)	Prect_cont / kW	61	61	99	99
Continuous input current @ U _N = 400 V	1)	lin_cont / A	126	126	189	189
Continuous input current @ Un_uL = 480 V	1)	lin_UL_cont / A	106	106	162	162
Rated output current DC @ UN_dc = 565V		lout_dc / A	121	155	190	228
Continuous output current DC @ U _{N_dc} = 565 V	1)	lout_dc_cont / A	155	155	228	228
Rated output current DC @ Un_UL_dc = 680 V		lout_UL_dc / A	104	129	157	198
Continuous output current DC @ UN_UL_dc = 680 V	1)	lout_UL_dc_cont / A	129	129	198	198
Table 31: Overview of the rectifier data						

¹⁾ Continuous operation is a load that exceeds the rated operation. Continuous operation only occurs if the internal rectifier is used to supply additional drive controllers via the DC terminals => "5.3.6 DC-Verbund". In continuous operation, the OH error can be triggered depending on the operating conditions of the internal inverter.

3.3.5 Power dissipation at rated operation for 400 V devices

Device size		21	22	23			24	
Rated switching frequency	fsn / kHz	8	4	2	4	8	2	4
Power dissipation at rated operation	¹⁾ <i>P</i> _D / W	1356	1194	1320	1650	2231	1580	1887
Power dissipation at rated operation DC	PD_dc / W	1250	1050	1050	1390	2000	1370	1530
Table 32: Power dissipation of the 400	V devices	•	•		•			

¹⁾ Rated operation corresponds to $U_N = 400 V$; fs_N; I_N; f_N = 50 Hz (typically value)

²⁾ Rated operation DC corresponds to $U_{N_dc} = 565 V$; I_N ; $f_N = 50 Hz$ (typically value)



	Max. size of the fuse / A							
Device size	<i>U</i> _N = 400 V gG (IEC)	<i>U</i> _N = 480 V class "J"	<i>U</i> _N = 480 V					
	SCCR 30kA	SCCR 10 kA	SCCR 100 kA 1)	Type ²⁾				
			125	SIBA 20 xy9 20.#				
21	125	110	125	COOPER BUSSMANN 170M1xy#				
			125	LITTELFUSE L70QS#				
			160	SIBA 20 1xy 20.#				
22	160	150	160	COOPER BUSSMANN 170M1xy#				
			175	LITTELFUSE L70QS#				
			180	SIBA 20 1xy 20.#				
23	200	175	200	COOPER BUSSMANN 170M1xy#				
			200	LITTELFUSE L70QS#				
			200	SIBA 20 1xy 20.#				
24	250	200	200	COOPER BUSSMANN 170M1xy#				
			200	LITTELFUSE L70QS#				
Table 33:	Fusing of the 400	V / 480 V devices at .	AC supply					

3.3.6.1 Fusing of the 400 V devices at AC supply

- ¹⁾ Only fuses within the described model series or series may be used.
- ²⁾ "x" stands for various indicators. "y" stands for various connection variants. "#" stands for the amperage or identification number.



Short-circuit capacity

After requests from *EN 60439-1* and *EN 61800-5-1* the following is valid for the connection to a mains: The devices are suitable for the use in a circuit capable of delivering not more than 30 kA eff. unaffected symmetrical short-circuit current.



3.3.6.2 Fusing of the 400 V devices at DC supply

Device	Recommende fuse	ed size of the e / A	
size	$U_{N_{dc}} = 565V$	$U_{N_UL_dc} = 680V$	Permissible fuse types ¹⁾
	SCCR 50 kA	SCCR 50 kA	
21	160	150	
			SIBA 20 557 34.250 2 ⁾
22	225	175	SIBA 20 568 34.315 ²⁾
			SIBA 20 031 34.315
22	250	225	Bussmann 170M1422
23	250	225	Bussmann 170M4245
			Littelfuse L70QS500
24	315	300	
Table 34:	Fusings for 400 V	/ / 480 V devices	

¹⁾ Fuses of the same type with lower rated currents can be used if they are suitable for the application.

²⁾ Fuse without UL certification.

NOTICE

Observe the rated voltage of the fuse!

The rated voltage of the fuse must be at least equal to the maximum DC supply voltage of the drive controller.



3.4 General electrical data

3.4.1 Switching frequency and temperature

The drive controller cooling is designed by way that the heat sink overtemperature threshold is not exceeded at rated conditions. A switching frequency higher than the rated switching frequency also produces higher losses and thus a higher heat sink heating. If the heat sink temperature reaches a critical threshold (*TDR*), the switching frequency can be reduced automatically step by step. This prevents that the drive controller switches off due to overheating of the heat sink. If the heat sink temperature falls below the treshold *TUR*, the switching frequency is increased back to the setpoint. At temperature *TEM* the switching frequency is immediately reduced to rated switching frequency. "Derating" must be activated, for this function to work.

3.4.1.1 Switching frequency and temperature of the 230 V devices

Device size		19	20	21					
Rated switching frequency	¹⁾ <i>f</i> sn / kHz	8	4	2					
Max. switching frequency	¹⁾ <i>f</i> s_max / kHz	16	16	16					
Min. switching frequency	¹⁾ <i>f</i> s_min / kHz	1.25	1.25	1.25					
Max. heat sink temperature	Tнs / °C	90	95	95					
Temperature for derating the switching frequency	Tdr / °C	84	85	85					
Temperature for uprating the switching frequency	Tur / °C	70	75	75					
Temperature for switching to rated switching frequency	<i>Тем</i> / °С	87	90	90					
Table 35: Switching frequency and temper	rature of the 230	V devices							

¹⁾ The output frequency should be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.

3.4.1.2 Switching frequency and temperature of the 400 V devices

Device size			21	22		23		2	4
Rated switching frequency	1)	fsn / kHz	8	4	2	4	8	2	4
Max. switching frequency	1)	fs_max / kHz	16	16	16	16	16	16	16
Min. switching frequency	1)	fs_min / kHz	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
Max. heat sink temperature		Tнs / °C	90	90	90	95	67	95	87
Temperature for derating the switching frequency		Tdr / °C	84	84	84	85	57	85	77
Temperature for uprating the switching frequency		Tur / °C	70	70	70	75	50	75	67
Temperature for switching to rated switching frequency		<i>Тем</i> / °С	87	87	87	90	62	90	82
Table 36: Switching frequency and temper	atu	re of the 400	V devi	ces					

¹⁾ The output frequency should be limited in such a way that it does not exceed 1/10 of the switching frequency.

GENERAL ELECTRICAL DATA

3.4.2 DC link / braking transistor function



Activation of the braking transistor function

To be able to use the braking transistor, the function must be activated with parameter "is30 braking transistor function".

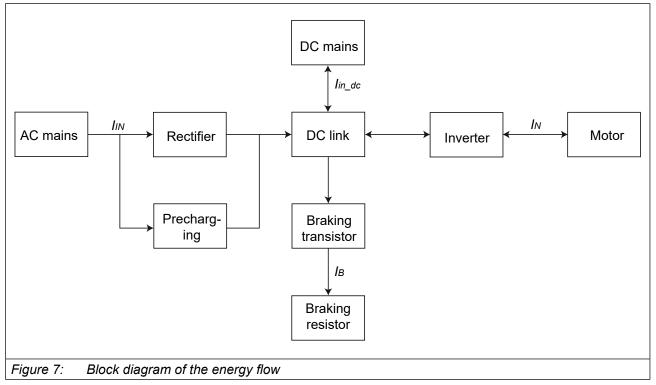
For more information => *F6 Programming manual*.

NOTICE

Falling below the minimum braking resistor value!

Destruction of the drive controller

▶ The minimum brake resistance value must not fall below!



NOTICE	Destruction of the drive controller!			
	If the error "ERROR GTR7 always ON" occurs, the current con- sumption is switched off internally via the mains input bridge of the AC supply.			
	If the error "ERROR GTR7 always ON" occurs, the drive controller is defective and must be disconnected from the power supply no later than 16 hours!			
	With DC mains connection and the use of non-intrinsically safe braking resistors or sub-mounted braking resistors, the drive con- verter must be de-energised after 1 second at the latest.			

3.4.2.1 DC link / braking transistor function of the 230V devices

Device size			19	20	21	
DC link rated voltage @ UN = 230 V		UN_dc / V	325			
DC link rated voltage @ UN_UL = 240 V		UN_dc_UL / V		339		
DC link voltage working voltage range		Uin_dc / V		240373		
DC switch-off level "ERROR underpotential"		Uup / V		216		
DC switch-off level "ERROR overpotential" □		Uop / V		400		
DC switch-off level braking transistor	1)	<i>U</i> в / V	380			
Max. braking current		IB_max / A	140	168	168	
Min. braking resistor value		RB_min / Ω	3	2.5	2.5	
Braking transistor	2)		Max. cycle time: 120s; Max. c.d.f.: 50%			
Protective function for braking transistor			Short-circuit monitoring			
Protective function for braking resistor			Feedback	signal evalu	uation and	
(Error GTR7 always on)	3)		cu	rrent shutdo	wn	
DC link capacity		C/µF	11700	15600	18600	
Table 37: DC link / braking transistor function of the 230 V devices						

¹⁾ The DC switching level for the braking transistor is adjustable. The default value is the value specified in the table.

²⁾ The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.

³⁾ The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply.

⁴⁾ Only for fluid coolers (water) with sub-mounted braking resistors.

3.4.2.2 DC link / braking	transistor function	of the 400 V devices
---------------------------	---------------------	----------------------

Device size			21	22	23	24
Rated DC link voltage @ UN = 400V		UN_dc / V	565			
Rated DC link voltage @ UN_UL = 480V		UN_dc_UL / V		68	30	
DC link voltage working voltage range		Uin_dc / V	390780			
DC switch-off level "ERROR underpotential"		Uup / V		24	40	
DC switch-off level "ERROR overpotential"		Uop / V		84	40	
DC switch-off level braking transistor	1)	UB / V		78	30	
Max. braking current		IB_max / A	1	40 / 168	4)	168
Min. braking resistor value		RB_min / Ω		5 4) / 6		5
Braking transistor	2)		Max.		e: 120s; 50%	Max.
Protective function for braking transistor			Short-circuit monitoring			ing
Protective function braking resistor	3)		Feedba	ack signa	l evaluati	on and
(Error GTR7 always on)				current s	hutdown	
DC link capacity		C / μF	3300	3900	5200	6200
Max. prechargeable total capacity @ $U_N = 400 V$		Cpc_max / µF	11400	11400	17100	17100
Max. prechargeable total capacity @ $U_{N_UL} = 480 V$		Cpc_max_UL / µF	7900	7900	11800	11800
Table 38: DC link / braking transistor function of the 400 V devices						

¹⁾ The DC switching level for the braking transistor is adjustable. The default value is the value specified in the table.

²⁾ The cyclic duration factor is additionally limited by the used braking resistor.

³⁾ The feedback signal evaluation monitors the functionality of the braking transistor. The current is switched off via the internal mains input bridge of the AC supply. There is no current switch-off with DC voltage supply.

⁴⁾ Only for fluid coolers (water) with sub-mounted braking resistors.

3.4.3 Sub-mounted braking resistors

Technical data of the sub-mounted braking resistors					
Braking resistor value	R/Ω	5.33			
Rated power	<i>P</i> _D / W	1095			
Periodic energy absorption capacity referring to 120s	<i>Eperiodic</i> / kJ	105			
Duty cycle referring to 120s @ U_{dc} = 780V	<i>duty cycle</i> / s	0.9			
Single energy absorption capacity	Esingle / kJ	150			
Duty cycle single pulse @ $U_{dc} = 780V$	<i>duty cycle</i> / s	1.3			
Overload protection function sub-mounted braking resis- tor (E.brOH)	1)	Shutdown braking transistor and inverter			
Table 39: Sub-mounted braking resistors					

¹⁾ The overload protection function calculates the wire temperature of the sub-mounted braking resistor. If the wire temperature exceeds the "brOH error level", the braking transistor and inverter are switched off.



For more information on sub-mounted braking resistors => *F6 Programming manual* chapter "Sub-mounted braking resistor protection".

NOTICE

Observe the power dissipation of the sub-mounted braking resistors

In braking mode with sub-mounted braking resistors, the power to be dissipated of the heat sink will be increased.

Consider the power dissipation of the braking resistors when designing the cooling system.

3.4.4 Fan

Device size		19	20	21	22	23	24
Interior fon	Number	1					
Interior fan Speed-variable		yes					
Number		2					
Heat sink fan Speed-variable		yes					
Table 40: Fan	·	·					



The fans are speed-variable. They are automatically controlled to high or low speed depending on the setting of the temperature limits in the software.

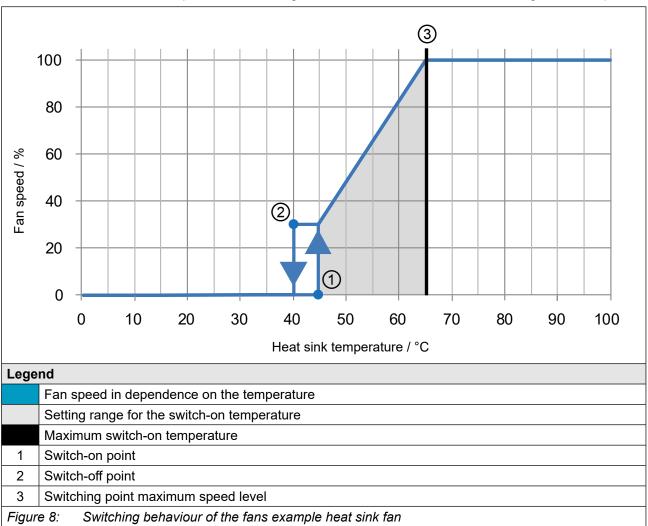
NOTICE

Destruction of the fans!

▶ Take care that no foreign substances drop into the fan!

GENERAL ELECTRICAL DATA

3.4.4.1 Switching behaviour of the fans



The temperature monitoring controls the fans with different switching on and off points.

3.4.4.2 Switching points of the fans

The switching point for the switch-on temperature and the maximum speed level of the fans are adjustable. The following table shows the default values.

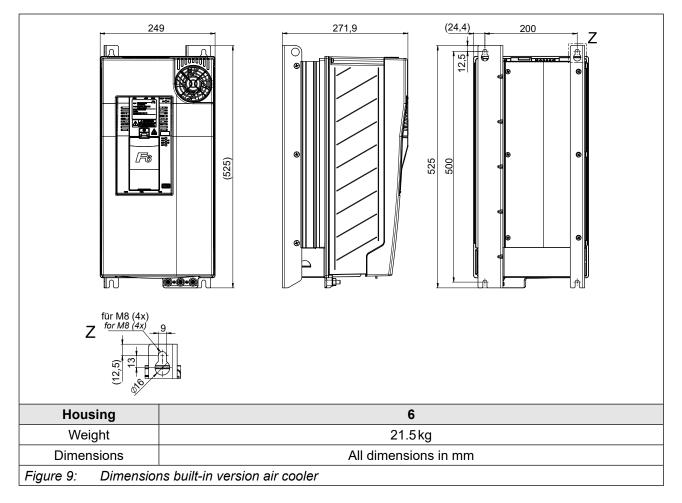
Fan	Heat sink	Interior				
Switch-on temperature T/S	C 45	45				
Maximum speed level T/S	C 65	55				
Table 41: Switching points of the fans						

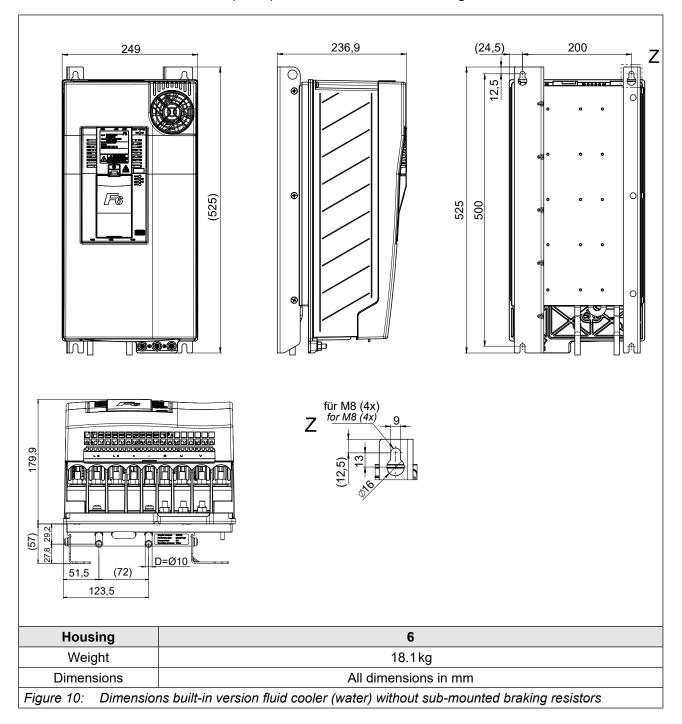
KEB

4 Installation

4.1 Dimensions and weights

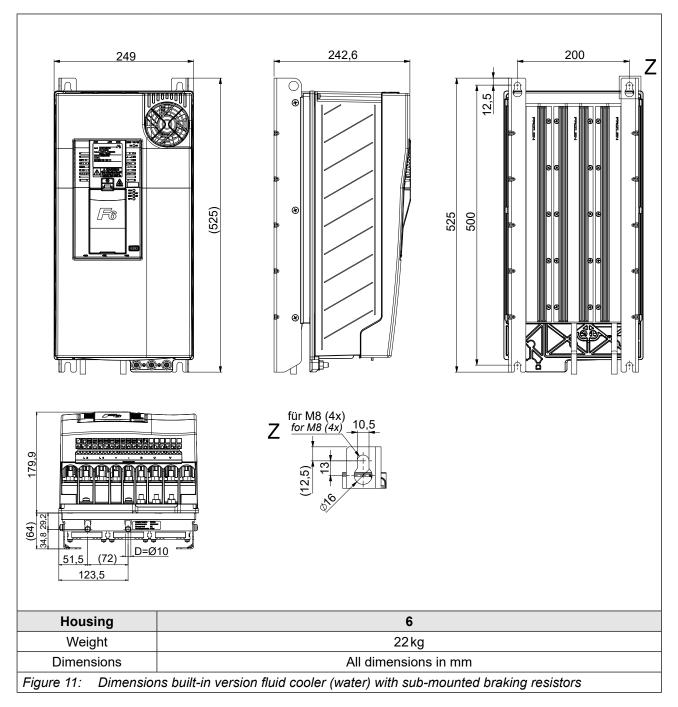
4.1.1 Built-in version air cooler





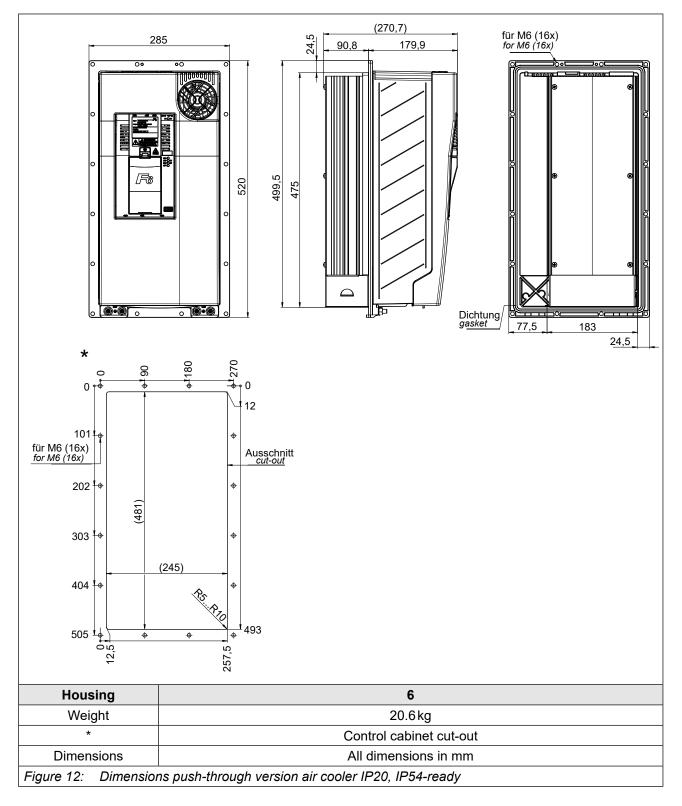
4.1.2 Built-in version fluid cooler (water) without sub-mounted braking resistors

KEB

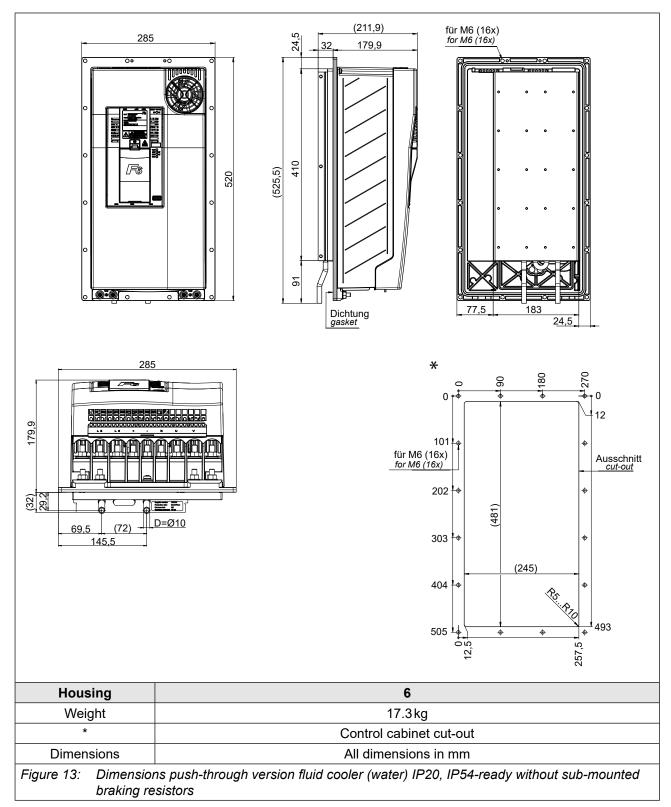


4.1.3 Built-in version fluid cooler (water) with sub-mounted braking resistors

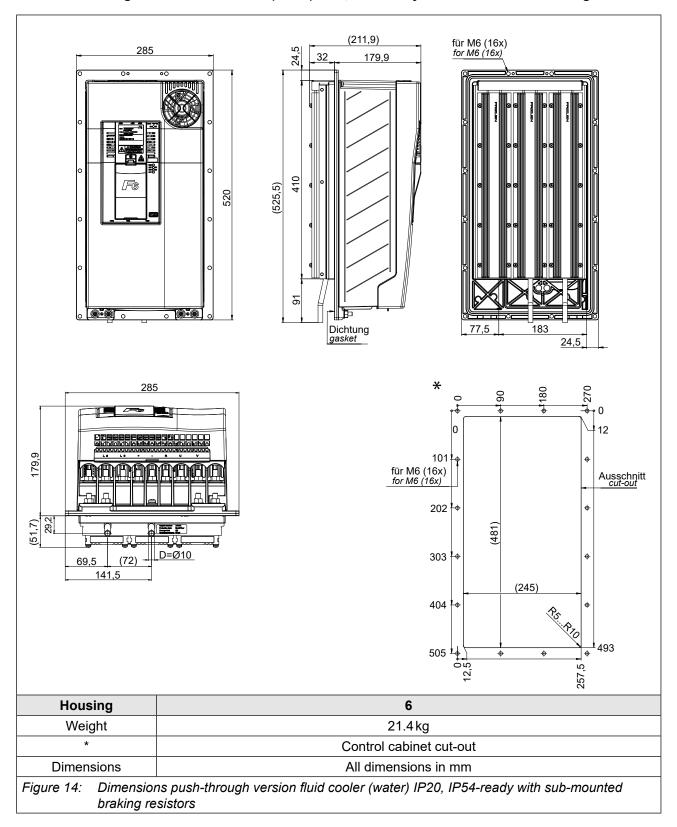
4.1.4 Push-through version air cooler IP20, IP54-ready



KEB

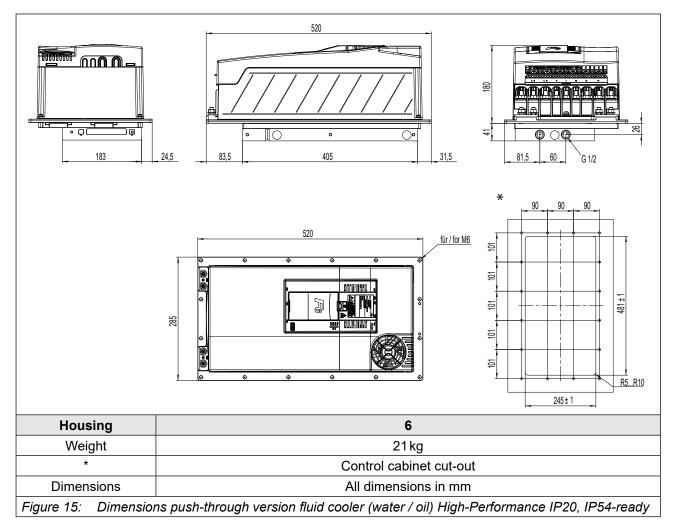


4.1.5 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready without sub-mounted braking resistors



4.1.6 Push-through version fluid cooler (water) IP20, IP54-ready with sub-mounted braking resistors

KEB



4.1.7 Push-through version fluid cooler (water / oil) High-Performance IP20, IP54-ready

4.2 Control cabinet installation

4.2.1 Mounting instructions

For mounting the drive controllers, the following mounting materials were tested with the corresponding quality by KEB.

Required material	Tightening torque
Heregen hand serow /SO 4017 Mg 8 9	22 Nm
Hexagon-head screw <i>ISO 4017</i> - M8 - 8.8	194 lb inch
Flat washer <i>ISO 7090</i> - 8 - 200 HV	_
Table 42: Mounting instructions for built-in version	

Required material	Tightening torque
Hoveren bood corow (SO 4017 MG 8 9	9Nm
Hexagon head screw <i>ISO 4017</i> - M6 - 8.8	80 lb inch
Flat washer /SO 7090 - 6 - 200 HV	-
Table 43: Mounting instructions for push-through version	ז

NOTICE

Use of other mounting material

The alternatively selected mounting material must comply with the above-mentioned material characteristics (quality) and tightening torques!

The use of other mounting materials is beyond KEB's control and is therefore the sole responsibility of the customer.

CONTROL CABINET INSTALLATION

KEB

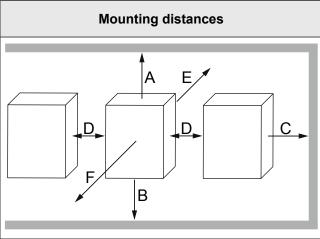
4.2.2 Mounting distances

Power dissipation for the control cabinet dimension *"3.3.5 Verlustleistung bei Bemessungsbetrieb für 400 V-Geräte"*. A lower value can be used here depending on the operating mode/load.



Mounting the drive controller

For reliable operation, the drive controller must be mounted without any distance on a smooth, closed, metallically bright mounting plate.



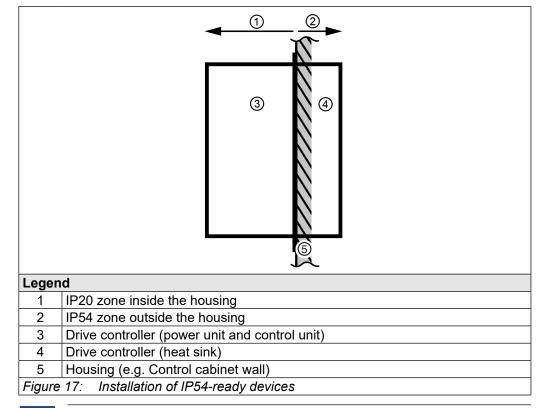
	Dimen- sion	Distance in mm	Distance in inch
	А	150	6
	В	100	4
	С	30	1.2
	D	0	0
ſ	Е	0	0
	F ¹⁾	50	2
Ī			

 Distance to preceding elements in the control cabinet door.

Figure 16: Mounting distances

CONTROL CABINET INSTALLATION

4.2.3 Installation of IP54-ready devices





IP54 zone: Heat sink outside the housing

The protection class IP54 can only be achieved when the device is properly installed.

For proper installation, a suitable IP54 seal

(=> *"5.4.2 Seal for IP54-ready devices"*) must be installed between heat sink and housing (e.g. control cabinet wall).

The tightness must be checked after the installation. If properly installed, the separation to the housing corresponds to degree of protection IP54.

In the case of fan-cooled units, the fans must be protected from negative environmental influences.

These include combustible, oily or dangerous fumes or gases, corrosive chemicals, coarse foreign bodies and excessive dust. This applies especially to the access of the heatsink from the top (air outlet). Icing is inadmissible.

UL: Device heat sink is classified as NEMA type 1

IP20 zone: Device inside the housing

This part is intended for the installation in a suitable housing for the required degree of protection (e.g. control cabinet).

The power connections are excluded => *"3.1.1 Climatic environmental conditions"*.

NOTICE

Defect due to continuous splash water !

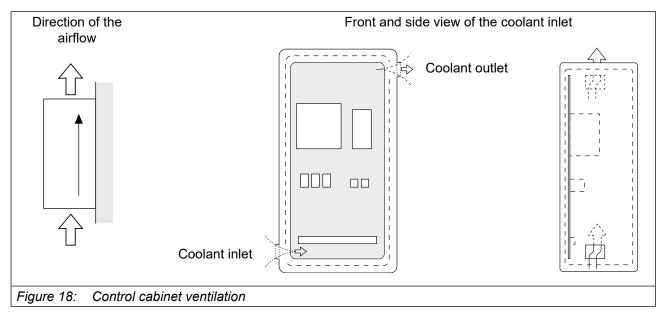
Never expose the device to continuous splashing water (e.g. direct exposure to rain)!

CONTROL CABINET INSTALLATION

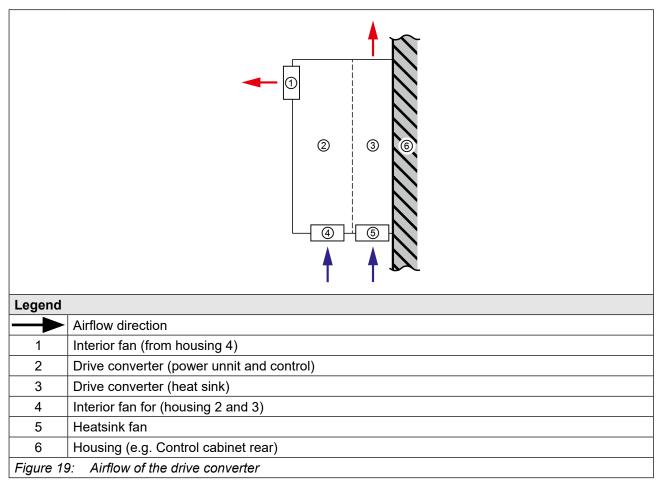


4.2.4 Control cabinet ventilation

If construction-conditioned the control cabinet cannot be without indoor ventilation, appropriate filters must avoid suction of foreign objects.

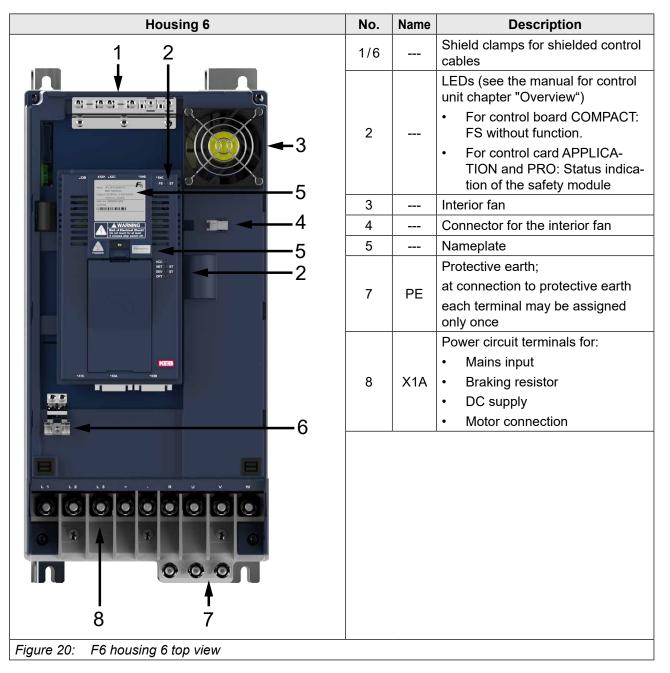


4.2.5 Airflow of the drive converter



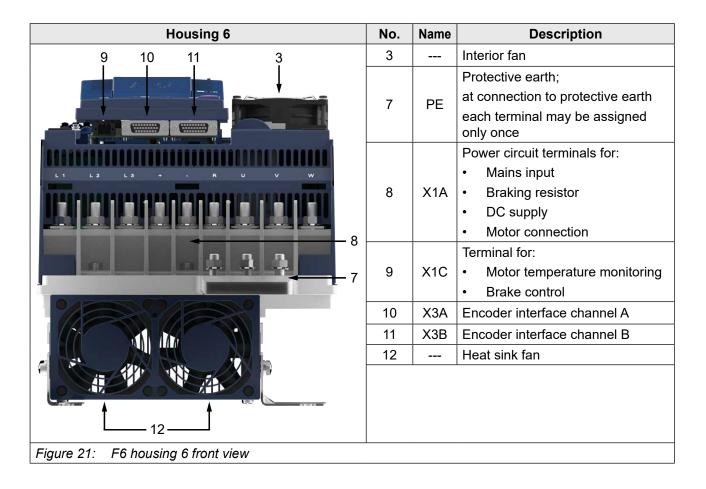
5 Installation and connection

5.1 Overview of the COMBIVERT F6

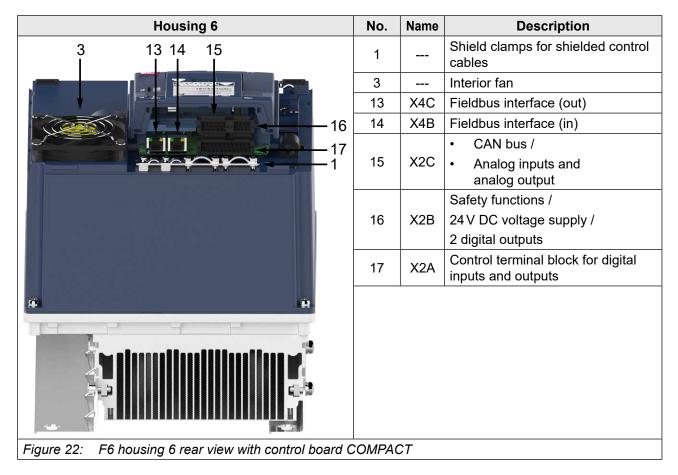


OVERVIEW OF THE COMBIVERT F6





OVERVIEW OF THE COMBIVERT F6





Further information can be found in the respective control board manual.



Instructions for use COMBIVERT F6 control board COMPACT www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma_dr_f6-cu-k-inst-20144795_en.pdf





Instructions for use COMBIVERT F6 control board APPLICATION www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma_dr_f6-cu-a-inst-20118593_en.pdf





Instructions for use COMBIVERT F6 control board PRO www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma_dr_f6-cu-p-inst-20182705_en.pdf



KEB

5.2 Connection of the power unit

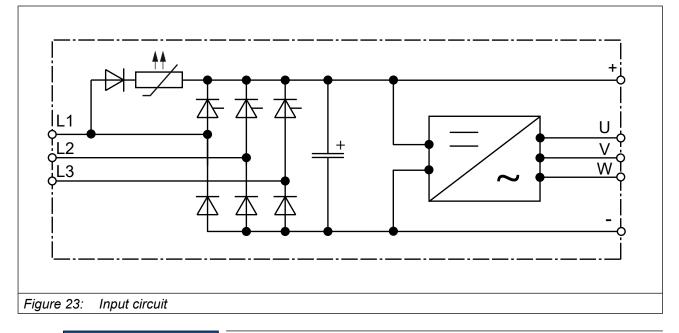
NOTICE

Destruction of the drive controller!

▶ Never exchange mains input and motor output!

5.2.1 Connection of the voltage supply

The COMBIVERT F6 can be supplied via terminals L1, L2 and L3 (AC power supply) or via terminals + and - (DC power supply with inrush current limitation)



NOTICE

With AC power supply, observe the minimum waiting time between two switch-on procedures!

Cyclical switching off and on of the drive converter leads to temporary high impedance of the PTC precharging resistor. After the PTC precharging resistor has cooled down, it can be restarted without restrictions. The waiting time between two switch-on processes depends on the external capacitance, the AC mains voltage and the ambient temperature.

- ▶ Without external capacity: 5 min
- ► With external capacity (additional drive converters): 20 min

NOTICE	No inrush current limitation with DC power supply!		
	 An external inrush current limiter must be provided for DC power supplies. 		

5.2.1.1 Terminal block X1A

	L1 L2 L3 + - R U V W					
Name	Function	Terminal connec- tion	Tightening torque	Crimp con- nector dimen- sion type	Max. num- ber of con- ductors ¹⁾	
L1 L2 L3	Mains connection 3-phase			1		
+	DC terminals	8 mm stud for M8 crimp connec-	1015 Nm	2	For IEC: 2	
R	Connection for braking re- sistor (between + and R)	tor	88132 lb inch		For UL: 2	
U V W	Motor connection			1		
Figure	24: Terminal block X1A	1	<u> </u>	<u> </u>		

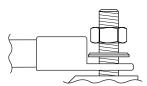
¹⁾ From 50mm² only one conductor allowed

Crimp connector dim	nension	Туре 1	Туре 2
Max. width	I/mm	24	19
Max. shaft length	I/mm	46	46
Max. diameter	I/mm	19	19
Table 44: Crimp connector dimension X1A			



Alternatively to a 95 mm² line, 2 parallel 35 mm² lines can also be laid.

NOTICE



- Short circuit due too low air and creepage distances!
- The pressing of the crimp connectors must point upwards when connecting 95 mm² cables!

CONNECTION OF THE POWER UNIT



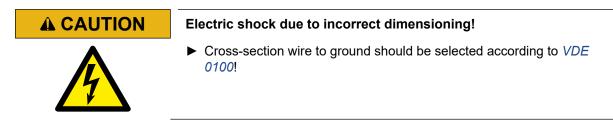
5.2.2 Protective earth and functional earth



Protective and functional earth must not be connected to the same terminal.

5.2.2.1 Protective earth

The protective earth (PE) serves for electrical safety particularly personal protection in error case.



Name	Function	Connection type	Tightening torque		
	Connection for protective earth	M8 threaded pin with nut for M8 crimp connector	1015 Nm 881321b inch		
Figure 25: Connection for protective earth					



Incorrect installation of the protective earth

Only M8 threaded pins with nut may be used as connection for protective earth!

5.2.2.2 Functional earthing

A functional earthing may also be necessary, if for EMC requirements additional potential equalization between devices or parts of the system must be available.



The use of the functional earth (FE) is not required if the frequency inverter is EMC-technically wired.

The functional earth may not be wired green/yellow!



Notes on EMC-compatible installation can be found here. www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/emv/0000neb0000.pdf



5.3 Mains connection

5.3.1 Supply cable

The conductor cross-section of the supply cable is determined by the following factors:

- Input current of the drive controller
- Used line type
- Installation and ambient temperatures
- The locally valid electrical regulations



The application engineer is responsible for the design!

5.3.2 AC mains connection

5.3.2.1 AC supply 3-phase

	1 2) 3 4 5 6				
	$L_{1} \\ L_{2} \\ L_{3} \\ PE \\ P$					
No.	Туре	Description				
	Mains phase	3-phase				
		TN, TT IT				
1	Mains form	The rated voltage between one phase conductor and earth potential (or the neutral point in the IT system) must not exceed 300V, USA UL: 480 / 277 V.				
		(For the IT system, a short-term disconnection must be ensured).				
	Personal protection	RCMA with separator or RCD type B Insulation monitors	s			
2	Mains fuses	see chapter "Protection of the drive controllers"				
3	Mains contactor	-				
4	Mains choke	see notes in chapter "Filters and chokes"				
5	HF filter for TN-, TT systems	Required for compliance with the limit values in accordance with <i>EN 61800-3</i> .				
	HF filter for IT systems					
6	Drive controller	COMBIVERT F6				
7	DC-fuses	See note in chapter "Fusing of the devices".				
8	DC-supply	DC supply generated by the drive controller for connecting further drive con- trollers => "5.3.6 DC-bus connection"				
Figure	Figure 26: Connection of the mains supply 3-phase					

KEB

5.3.2.2 Note on hard power systems

The service life of drive controllers with voltage DC link depends on the DC voltage, ambient temperature and the current load of the electrolytic capacitors in the DC link. The use of mains chokes can increase the service life of the condensators to a considerable extent, especially when connecting to "hard" power systems or when under permanent drive load (continuous duty).

The term "hard" power system means that the nodal point power (S_{Net}) of the mains is very high (>> 200) compared to the rated apparent output power of the drive controller (S_{out}).



A listing of filters and chokes => "5.4.1 Filters and chokes".

5.3.3 DC mains connection



DC operation

The DC power supply of 230V devices is only permitted after consultation with KEB!

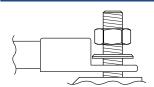
5.3.3.1 Terminal block X1A DC connection

Name	Function	Terminal connec- tion	Tightening torque	Crimp connector dimension type	Max. num- ber of con- ductors ¹⁾
+	DC terminals	8 mm stud for M8 crimp connec-	1015 Nm 88132 lb inch	2	For IEC: 2
- Figure	- tor 66132 ID IIICIT For UL: 2 Figure 27: Terminal block X1A DC connection				

¹⁾ From 50mm² only one conductor allowed

Crimp connector dimension		Type 2	
Max. width	l/mm	19	
Max. shaft length	l/mm	46	
Max. diameter	I/mm	19	
Table 45: Crimp col	Crimp connector dimension DC connection		

NOTICE

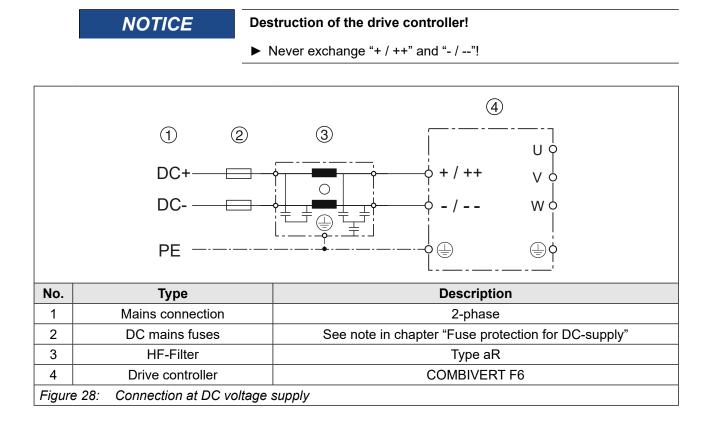


Short circuit due too low air and creepage distances!

The pressing of the crimp connectors must point upwards when connecting 95 mm² cables!

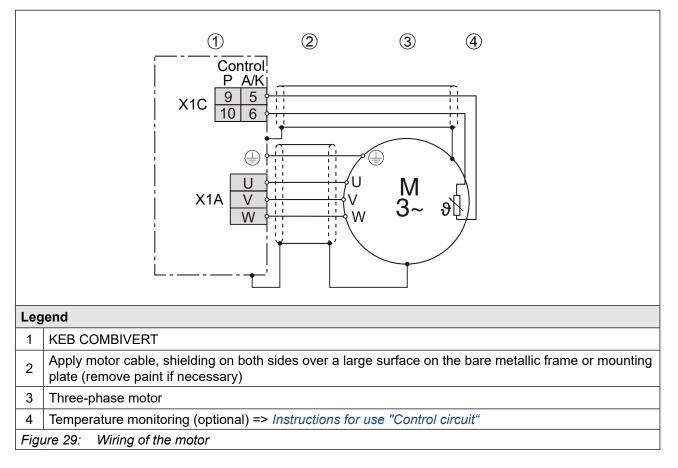
KEB

5.3.3.2 Connection at DC voltage supply



5.3.4 Connection of the motor

5.3.4.1 Wiring of the motor



KEB

5.3.4.2 Terminal block X1A motor connection

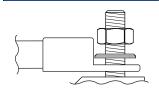
Name	Function	Terminal connec- tion	Tightening torque	Crimp connector dimension type	Max. num- ber of con- ductors ¹⁾
U V W	Motor connection	8 mm stud for M8 crimp connec- tor	1015 Nm 88132 lb inch	1	For IEC: 2 For UL: 2
Figure 30: Terminal block X1A motor connection					

¹⁾ From 50mm² only one conductor allowed

Crimp connector dimension		Type 1		
Max. width	I/mm	24		
Max. shaft length	I/mm	46		
Max. diameter	<i>I/mm</i> 19			
Table 46: Crimp connector dimension motor connection				

NOTICE

Short circuit due too low air and creepage distances!

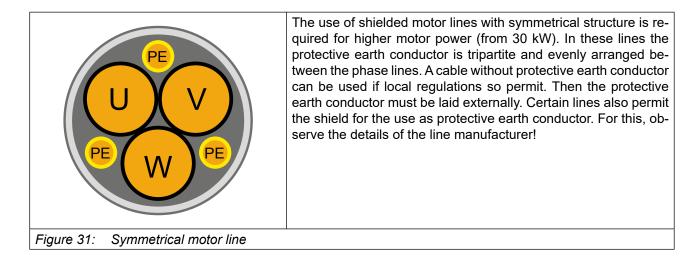


The pressing of the crimp connectors must point upwards when connecting 95 mm² cables!

5.3.4.3 Selection of the motor line

The correct cabling as well as the motor line itself play an important part in case of low power in connection with long motor line lengths. Low-capacitance line (phase/phase < 65 pF/m, phase/screen < 120 pF/m) at the inverter output have the following effects:

- allow major motor line lengths ("5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply")
- better EMC properties (reduction of the common-mode output currents to earth)



5.3.4.4 Motor cable length and conducted interferences at AC supply

The maximum motor cable length is depending on the capacity of the motor cable as well as on the EMC emitted interference. External measures must be taken here (e.g. the use of a line filter).



The cable length can be increased significantly by using motor chokes or motor filters. KEB recommends the use of motor chokes or filters for a cable length upto $50 \,\text{m}$.



Further information on the motor cable length can be found in the corresponding filter instructions.



5.3.4.5 Motor cable length for parallel operation of motors

The resulting motor cable length for parallel operation of motors, or parallel installation with multiple cables arises from the following formula:

resulting motor cable length = \sum single cable lengths x \sqrt{N} where of motor cables

5.3.4.6 Motor cable cross-section

The motor cable cross-section is dependent

- on the characteristic of the output current (e.g. harmonic content).
- on the real effective value of the motor current.
- on the cable length.
- on the type of the used cable.
- on the ambient conditions such as bundling and temperature.

5.3.4.7 Interconnection of the motor

NOTICE	Incorrect behaviour of the motor!
	The connecting-up instructions of the motor manufacturer are al- ways generally valid!
NOTICE	Protect motor against voltage peaks!
	Drive controllers switch at the output with high dV/dt. Voltage peaks that endanger the insulation system at the motor can occur espe- cially in case of long motor cables (>15 m). A motor choke, a dV/ dt-filter or sine-wave filter can be used to protect the motor with regard to the operating mode.

5.3.4.8 Connection of the temperature monitoring and brake control (X1C)

A switchable temperature evaluation is implemented in the COMBIVERT.

There are different types for the evaluation available. These are dependending on the control board => *instruction manual "control board"*.

The desired operating mode can be adjusted via software (dr33). If the evaluation is not required, it must be deactivated via software (parameter pn12 = 7) => *Programming manual*

X1C	PIN	Name	Description		
	1	BR+	Brake control / output +		
	2	BR-	Brake control / output -		
	3	reserved	_		
	4	reserved	_		
	5	TA1	Temperature detection / output +		
	6	TA2	Temperature detection / output -		
۲ ظ					
Figure 32: Terminal block X	Figure 32: Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT				

Figure 32: Terminal block X1C for control board APPLICATION and COMPACT

X1C	PIN	Name	Description
	1	BR+	Brake control / output +
	2	BR-	Brake control / output -
	3	0V	For supply of the checkback inputs
	4	24Vout	For supply of the checkback linputs
	5	DIBR1	Checkback input 1 for brake and relay
	6	DIBR2	Checkback input 2 for brake and relay
	7	reserved	-
	8	reserved	_
	9	TA1	Temperature detection / output +
	10	TA2	Temperature detection / output -
Figure 33: Terminal block X1C for control board PRO			

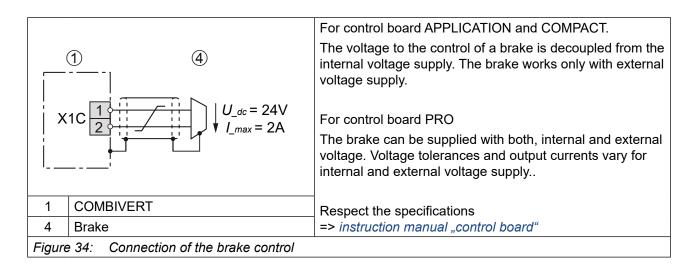
NOTICE

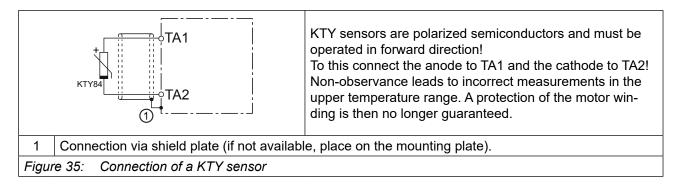
Malfunctions due to incorrect line or laying!

Malfunctions of the control due to capacitive or inductive coupling.

- Do not route cables from the motor temperature sensor (also shielded) together with control cables.
- Cables from the motor temperature sensor within the motor cables may only be used with double shielding!
- ► The input of the temperature detection has basic isolation.







NOTICE

No protection of the motor winding in case of wrong connection.

- Operate KTY sensors in forward direction.
- ► KTY sensors may not be combined with other detections.



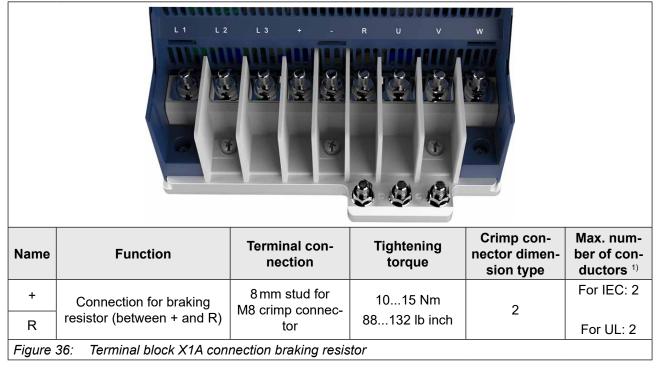
Further information about the wiring of the temperature monitoring and the brake control have to be observed in the respective control unit manual.

5.3.5 Connection and use of a braking resistor

	Fire risk by using brake resistors!
	The risk of fire can be significantly reduced by using "intrinsically safe braking resistors" or by using suitable monitoring functions / circuits.
NOTICE	Destruction of the frequency inverter if the vale has fallen below the minimum brake resistance value!
	The minimum brake resistance value must not fall below! "3.3 Device data of the 400 V devices"
A CAUTION	Hot surfaces caused by load of the braking resistor!
	Burning of the skin!
	 Cover hot surfaces safe-to-touch.
<u> </u>	Before touching, check the surface.
	If necessary, attach warning signs on the system.

KEB

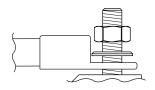
5.3.5.1 Terminal block X1A connection braking resistor



¹⁾ From 50mm² only one conductor allowed

Crimp connector dimension		Туре 2		
Max. width	I/mm	19		
Max. shaft length	I/mm	46		
Max. diameter <i>I/mm</i> 19				
Table 47: Crimp connector dimension braking resistor				

NOTICE



Short circuit due too low air and creepage distances!

► The pressing of the crimp connectors must point upwards when connecting 95 mm² cables!

5.3.5.2 Use of non-intrinsically safe braking resistors

Use of non-intrinsically safe braking resistors

Fire or smoke in case of overload or fault!

- ► Only use braking resistors with temperature sensor.
- Evaluate temperature sensor.
- ► Trigger a fault on the drive controller (e.g. external input).
- Switching off input voltage (e.g. input contactor).
- Connection examples for non-intrinsically safe braking resistors
- => Instructions for use "Installation braking resistors"

Use of non-intrinsically safe braking resistors with extended temperature monitoring

www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma_dr_braking-resistors-20116737_en.pdf

Chapter "Connection of a braking resistor with extended temperature monitoring".



5.3.6 DC-bus connection

The DC link of several drive controllers are coupled in a DC-bus connection. This enables energy to be exchanged between the devices and increases the energy efficiency of the application.

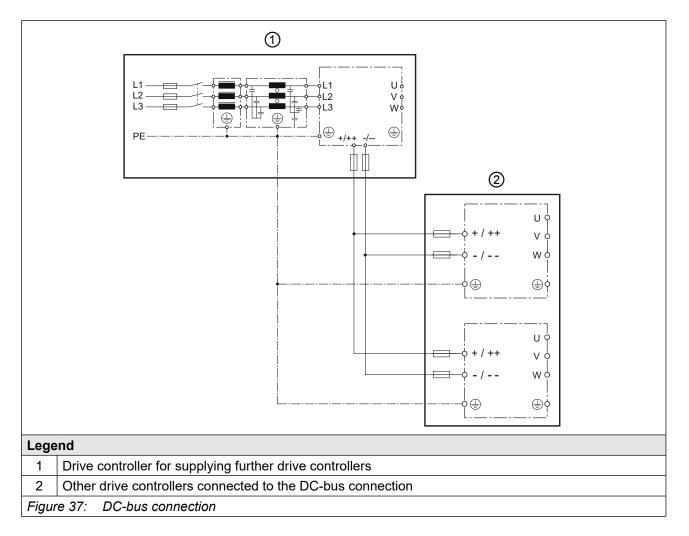
As part of a DC-bus connection, this drive controller can either be supplied via the DC terminals => $_{,5.3.3 \text{ DC}}$ mains connection" or supply other drive controllers via the DC terminals => $_{,5.3.2 \text{ AC}}$ mains connection".



KEB has not tested the large number of possible DC connections against the EMC product standard DIN EN IEC 61800-3. CE conformity of the DC-bus connection is the responsibility of the user.

<u>The following additional safety instructions must be observed when using this drive con-</u> <u>troller in a DC-bus connection:</u>

- This drive controller may only be operated together with other F6 and S6 drive controllers of the 400V class in a DC-bus connection.
- This drive controller must be installed in an enclosure.
- This drive controller must be protected with fuses at the DC terminals => "3.3.6.2 Fusing of the 400 V devices at DC supply".
- If one fuse in the DC-bus connection blows as a result of a short circuit, all fuses in the DC-bus connection should be replaced due to the risk of prior damage.
- The parameterisation of the input phase failure detection must be adapted => F6 Programming manual.



① When using this drive controller to supply other drive controllers via the DC terminals, the following must also be observed:

- The maximum prechargeable total capacity (internal capacity + external capacity) must not be exceeded => "Table 38: DC link / braking transistor function of the 400 V devices".
- The minimum waiting time between two precharging procedures must be observed => *"5.2.1 Connection of the voltage supply".*
- Drive controllers supplied via the DC terminals must not be loaded during precharging.
- Overloading of the rectifier must be prevented by the user => "3.3.4 Overview of rectifier data for 400 V devices".

② When supplying this drive controller via the DC terminals, the following must also be observed:

• The drive controller must be pre-charged by the supplying drive controller or an external pre-charging module.



5.4 Accessories

5.4.1 Filters and chokes

Voltage class	Drive controller size	HF filter	Mains choke 50 Hz / 4% Uk			
	19	22E6T60-3000	19Z1B03-1000			
230V	20	24E6T60-3000	20Z1B03-1000			
	21	24E6T60-3000	21Z1B03-1000			
Table 48: Filters and chokes 230 V devices						

Voltage class	Drive controller size	rive controller size HF filter			
	21	22E6T60-3000	21Z1B04-1000		
400V	22	22E6T60-3000	22Z1B04-1000		
400 V	23	24E6T60-3000	23Z1B04-1000		
	24	24E6T60-3000	24Z1B04-1000		
Table 49: Filters and chokes 400 V devices					

NOTICE

Overheating of the back mount filters!

The use of sub-mounted filters for drive controllers with the material number xxF6xxx-xxx9 (fluid cooler water, built-in version, sub-mounted braking resistors) leads to overheating and is not permitted !



The specified filters and chokes are designed for rated operation.

5.4.2 Seal for IP54-ready devices

Name		Material number
Seal IP54		60F6T45-0004
Table 50:	Seal for IP54-ready devices	

5.4.3 Side-mounted braking resistors



Technical data and design about intrinsically safe braking resistors => https://www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/dr/ma_dr_ safe-braking-resistors-20106652_en.pdf





Technical data and design about non-intrinsically safe braking resistors => https://www.keb.de/fileadmin/media/Manuals/ dr/ma_dr_braking-resistors-20116737_en.pdf



6 Operation of Liquid-Cooled Devices

6.1 Water-cooled devices

The use of water-cooled KEB COMBIVERT drive converters is offered, because there are process-caused coolants available with some applications. However, the following instructions must be observed.

6.1.1 Heat sink and operating pressure

Design system	Material	max. operating pres- sure	Connection
Aluminium heat sink with stainless steel tubes	Stainless steel 1.4404	10bar	=> "6.1.4 Connection of the cooling system"

NOTICE

Deformation of the heat sink!

- In order to avoid a deformation of the heat sink and the damages thereby, the indicated maximum operating pressure may not be exceeded briefly also by pressure peaks.
- ► Observe the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU!

6.1.2 Materials in the cooling circuit

For the screw connections and also for the metallic articles in the cooling circuit which are in contact with the coolant (electrolyte) a material is to be selected, which forms a small voltage difference to the heat sink in order to avoid contact corrosion and/or pitting corrosion (electro-chemical voltage series, see the following table). The specific case of application must be checked by the customer in tuning of the complete cooling circuit and must be classified according to the used materials. With hoses and seals take care that halogen-free materials are used.

A liability for occuring damages by wrongly used materials and from this resulting corrosion cannot be taken over!

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial	
Lithium	Li+	-3.04 V	Nickel	Ni2+	-0.25 V	
Potassium	K+	-2.93 V	Tin	Sn2+	-0.14 V	
Calcium	Ca2+	-2.87 V	Lead	Pb3+	-0.13V	
Sodium	Na+	-2.71V	Iron	Fe3+	-0.037 V	
Magnesium	Mg2+	-2.38V	Hydrogen	2H+	0.00 V	
Titan	Ti2+	-1.75V	Stainless steel (1.4404)	various	0.20.4V	
Aluminium	Al3+	-1.67 V	Copper	Cu2+	0.34 V	
Manganese	Mn2+	-1.05 V	Carbon	C2+	0.74V	
Zinc	Zn2+	-0.76 V	Silver	Ag+	0.80V	
continued on the next page						

WATER-COOLED DEVICES

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial			
Chrome	Cr3+	-0.71 V	Platinum	Pt2+	1.20V			
Iron	Fe2+	-0.44 V	Gold	Au3+	1.42V			
Cadmium Cd2+ -0.40 V Gold Au+ 1.69 V								
Cobald Co2+ -0.28V								
Table 51: Electrochemical series / standard potentials against hydrogen								

6.1.3 Requirements for the coolant

The requirements for the coolant depend on the ambient conditions as well as the used cooling system.

General requirements for the coolant:

Requirement	Description					
Standards	Corrosion protection according to <i>EN 12502-15</i> , water treatment and use of materials in cooling systems according to <i>VGB S 455 P</i> .					
VGB	The VGB cooling water directive (VGB S 455 P) contains instructions about com-					
Cooling water directive	mon process technology of the cooling. Particulary the interactions between cool- ing water and components of the cooling system are described.					
Abrasive substances	Abrasive substances as used in abrasive (quartz sand), clogging the cooling circuit.					
Hard water	Cooling water may not cause scale deposits or loose excretions. The total hard- ness should be between 720 °dH, the carbon hardness at 310 °dH.					
Soft water	Soft water (<7°dH) corrodes the material.					
Frost protection	An appropriate antifreeze must be used for applications when the heat sink or the coolant is exposed temperatures below zero. Use only products of one manufacturer for a better compatibility with other additives.					
	KEB recommends the antifreeze Antifrogen N from Clariant with a maximum vol- ume content of 52 %.					
Corrosion protection	Additives can be used as corrosion protection. In connection with frost protec- tion the antifreeze must have a concentration of 2025 Vol %, in order to avoid a change of the additives.					
	Alternatively, an antifreeze / glycol with a concentration of 20% max. vol 52% can be used. If antifreeze is used, the water does not need to be provided with additional additives.					
Table 52: Requiremen	Table 52: Requirements for the coolant					

WATER-COOLED DEVICES

Requirement	Description					
Impurities	Mechanical impurities in half-open cooling systems can be counteracted when ap- propriate water filters are used.					
Salt concentration	The salt content can increase through evaporation at half-open systems. Thus the water is more corrosive. Adding of fresh water and removing of process water works against.					
Algae and myxobacte- ria	Algae and myxobacteria can arise caused by increased water temperature and contact with atmospheric oxygen. The algae and myxobacteria clog the filters and obstruct the water-flow. Biocide containing additives can avoid this. Especially at longer OFF periods of the cooling circuit preventive maintenance is necessary.					
Organic materials The contamination with organic materials must be kept as small as possible, be- cause separate slime can be caused by this.						
Table 53: Special requirements for open and half-open cooling systems						

Special requirements for open and half-open cooling systems:



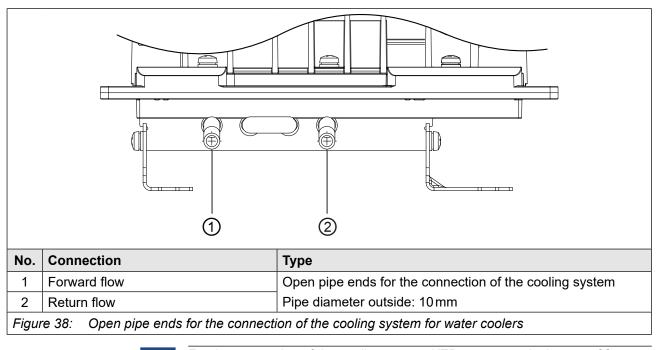
Damages at the device which are caused by clogged, corroded heat sinks or other obvious operating errors, leads to the loss of the warranty claims.

6.1.4 Connection of the cooling system

The connection to the cooling system can occur as closed or open cooling circuit. The connection to a closed cycle cooling circuit is recommended, because the danger of contamination of coolant is very small. Preferably also a monitoring of the pH value of the coolant should be installed.

Pay attention to a corresponding conductor cross-section at required equipotential bonding in order to avoid electro-chemical procedures.

Other elements in the cooling circuit such as pumps, shut-off valves, ventilation etc. must be attached according to the cooling system and the local conditions.





For the connection of the cooling system KEB recommends the use of functional nuts, e.g. from the manufacturer "Parker", type FMxxL71 (xx = pipe diameter).



In order to monitor the volume flow in the cooling system, KEB recommends the use of a volume flow monitor.

WATER-COOLED DEVICES

6.1.5 Coolant temperature and moisture condensation

The flow temperature should be selected depending on the volume flow so that the heat sink temperature is always 10 K below the overtemperature level (OH) during rated operation. This avoids sporadic shutdown.

The maximum heat sink temperature can be found in chapter => "3.4.1 Switching frequency and temperature".

6.1.5.1 Condensation

A temperature difference between drive converter and ambient temperature can lead to condensation at high humidity.

Moisture condensation is dangerous for the drive converter. The drive converter can be destroyed through occuring short-circuits.

NOTICE

Destruction of the drive converter due to short circuit!

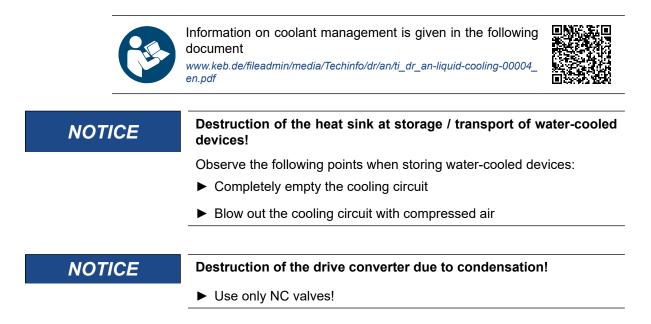
The user must guarantee that any moisture condensation is avoided!

6.1.5.2 Supply of temper coolant

- The supply of optimally tempered coolant is possible by using heaters in the cooling circuit to control the coolant temperature.
- The following dew point table shows the coolant inlet temperature depending on the ambient temperature and air humidity.

Air humidity / %	10	20	30	40	50	60	70	80	90
Ambient									
temperature / °C									
-10	-34	-26	-22	-19	-17	-15	-13	-11	-11
-5	-29	-22	-18	-15	-13	-11	-8	-7	-6
0	-26	-19	-14	-11	-8	-6	-4	-3	-2
5	-23	-15	-11	-7	-5	-2	0	2	3
10	-19	-11	-7	-3	0	1	4	6	8
15	-18	-7	-3	1	4	7	9	11	13
20	-12	-4	1	5	9	12	14	16	18
25	-8	0	5	10	13	16	19	21	23
30	-6	3	10	14	18	21	24	26	28
35	-2	8	14	18	22	25	28	31	33
40	1	11	18	22	27	31	33	36	38
45	4	15	22	27	32	36	38	41	43
	Coolant inlet temperature / °C								
Table 54: Dew point table									

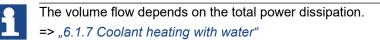




6.1.6 Permissible volume flow with water cooling

The volume flow of the following table must be observed.

Permissible volume flow					
Min. volume flow	Q_min / I/min	5			
Max. volume flow	Q_max / I/min	15			
Table 55: Permissible volume flow with water cooling					



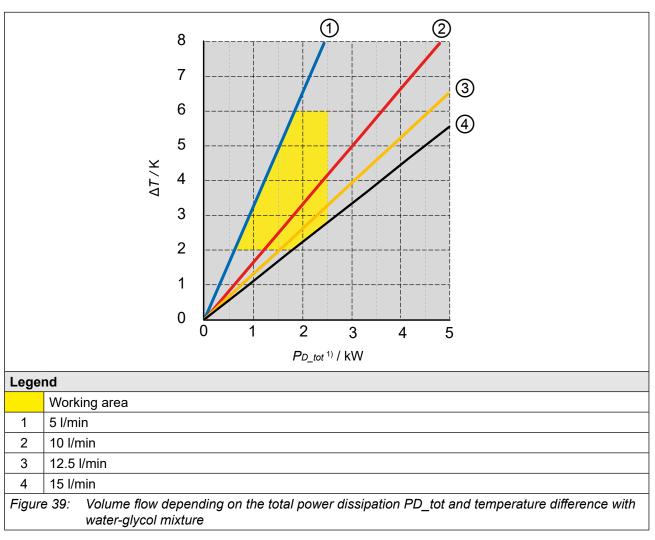
NOTICE

Destruction of the heat sink due to erosion!

▶ The maximum permissible volume flow must not be exceeded.

WATER-COOLED DEVICES

6.1.7 Coolant heating with water



Volume flow depending on the total power dissipation and temperature difference between forward flow and return flow.

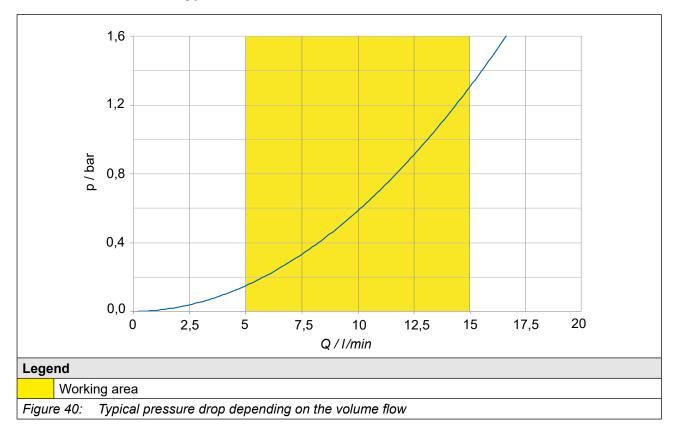
¹⁾ *P*_{D_tot} can be higher than the power dissipation *P*_D at rated operation due to overload, higher switching frequency or sub-mounted braking resistors.

WATER-COOLED DEVICES



6.1.8 Typical pressure drop of the heat sink with water

- The curve characteristic shown below applies to a flow temperature of 25 °C and a glycol content of 52 %.
- If higher flow temperatures are used, the pressure drop in the system decreases.
- This also applies to cooling media such as water or another glycol mixture
- A glycol mixture from Clariant in a ratio of 52 % or 33 % is recommended.



6.2 Water-cooled devices with high-performance heat sink

The following instructions must be observed when using the device.

6.2.1 Operating pressure for high-performance heat sinks with water cooling

Design system	Material	max. operating pressure	Connection		
Aluminium heat sink (High Performance)	Aluminium		=> "6.2.4 Connection of the high-performance heat sink"		

NOTICE	Deformation of the heat sink!
	 In order to avoid a deformation of the heat sink and the damages thereby, the indicated maximum operating pressure may not be exceeded briefly also by pressure peaks.
	The Pressure Equipment Directive 2014/68/EU on pressure equip- ment must be observed!

6.2.2 Materials in the cooling circuit

For the screw connections and also for the metallic articles in the cooling circuit which are in contact with the coolant (electrolyte) a material is to be selected, which forms a small voltage difference to the heat sink in order to avoid contact corrosion and/or pitting corrosion (electro-chemical voltage series, see the following table). The specific case of application must be checked by the customer in tuning of the complete cooling circuit and must be classified according to the used materials. With hoses and seals take care that halogen-free materials are used.

A liability for occuring damages by wrongly used materials and from this resulting corrosion cannot be taken over!

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial	
Lithium	Li+	-3.04 V	Nickel Ni2+		-0.25 V	
Potassium	K+	-2.93 V	-2.93V Tin Sn2+		-0.14 V	
Calcium	Ca2+	-2.87 V	Lead	Pb3+	-0.13V	
Sodium	Na+	-2.71V	Iron	Fe3+	-0.037 V	
Magnesium	Mg2+	-2.38V	Hydrogen	2H+	0.00V	
Titan	Ti2+	-1.75V	Stainless steel various (1.4404)		0.20.4V	
Aluminium	Al3+	-1.67 V	Copper	Cu2+	0.34 V	
Manganese	Mn2+	-1.05 V	Carbon	C2+	0.74 V	
Zinc	Zn2+	-0.76 V	Silver	Ag+	0.80 V	
Chrome	Cr3+	-0.71 V	Platinum Pt2+		1.20V	
Iron	Fe2+	-0.44 V	Gold	Au3+	1.42V	
				continue	d on the next page	

Material	formed ion	Standard poten- tial	Material	formed ion	Standard poten- tial			
Cadmium	Cd2+	-0.40 V	Gold	Au+	1.69 V			
Cobald	Co2+	-0.28V						
Table 56: Electrochemical series / standard potentials against hydrogen								

6.2.3 Requirements for the coolant for high-performance heat sinks

The requirements for the coolant depend on the ambient conditions as well as the used cooling system.

General requirements for the coolant:

Requirement	Description
Standards	Corrosion protection according to <i>DIN EN 12502-15</i> , water treatment and use of materials in cooling systems according to <i>VGB S 455 P</i> .
VGB Cooling water directive	The VGB cooling water directive ($VGB \ S \ 455 \ P$) contains instructions about common process technology of the cooling. Particulary the interactions between cooling water and components of the cooling system are described.
Abrasive substances	Abrasive substances as used in abrasive (quartz sand), clogging the cooling circuit.
Hard water	Cooling water may not cause scale deposits or loose excretions. The total hard- ness should be between 720 °dH, the carbon hardness at 310 °dH.
Soft water	Soft water (<7°dH) corrodes the material.
Frost protection	An appropriate antifreeze must be used for applications when the heat sink or the coolant is exposed temperatures below zero. Use only products of one manufacturer for a better compatibility with other additives.
	KEB recommends the antifreeze Antifrogen N from Clariant with a maximum vol- ume content of 52 %.
Corrosion protection	Additives can be used as corrosion protection. In connection with frost protec- tion the antifreeze must have a concentration of 2025 Vol %, in order to avoid a change of the additives.
	Alternatively, an antifreeze / glycol with a concentration of 20% max. vol 52% can be used. If antifreeze is used, the water does not need to be provided with additional additives.
Table 57: Requiremen	nts for the coolant

KEB

Requirement	Description					
Impurities	Mechanical impurities in half-open cooling systems can be counteracted when ap- propriate water filters are used.					
Salt concentration	The salt content can increase through evaporation at half-open systems. Thus the water is more corrosive. Adding of fresh water and removing of process water works against.					
Algae and myxobacte- ria	Algae and myxobacteria can arise caused by increased water temperature and contact with atmospheric oxygen. The algae and myxobacteria clog the filters and obstruct the water-flow. Biocide containing additives can avoid this. Especially at longer OFF periods of the cooling circuit preventive maintenance is necessary.					
Organic materials	The contamination with organic materials must be kept as small as possible, be- cause separate slime can be caused by this.					
Table 58: Special requirements for open and half-open cooling systems						

Special requirements for open and half-open cooling systems:



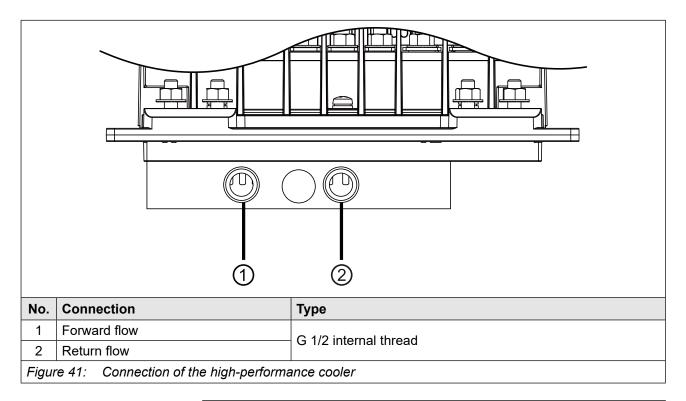
Damages at the device which are caused by clogged, corroded heat sinks or other obvious operating errors, leads to the loss of the warranty claims.



6.2.4 Connection of the high-performance heat sink

The connection to the cooling system can occur as closed or open cooling circuit. The connection to a closed cycle cooling circuit is recommended, because the danger of contamination of coolant is very small.

Other elements in the cooling circuit such as pumps, shut-off valves, ventilation etc. must be attached according to the cooling system and the local conditions.





In order to monitor the volume flow in the cooling system, KEB recommends the use of a volume flow monitor.

NOTICE

Too high flow velocity in the cooler!

► The inside diameter of the hose connection must be at least 12mm.

6.2.5 Coolant temperature and moisture condensation

The flow temperature should be selected depending on the volume flow so that the heat sink temperature is always 10 K below the overtemperature level (OH) during rated operation. This avoids sporadic shutdown.

The maximum heat sink temperature can be found in chapter => "3.4.1 Switching frequency and temperature".

6.2.5.1 Condensation

A temperature difference between drive converter and ambient temperature can lead to condensation at high humidity.

Moisture condensation is dangerous for the drive converter. The drive converter can be destroyed through occuring short-circuits.

NOTICE

Destruction of the drive converter due to short circuit!

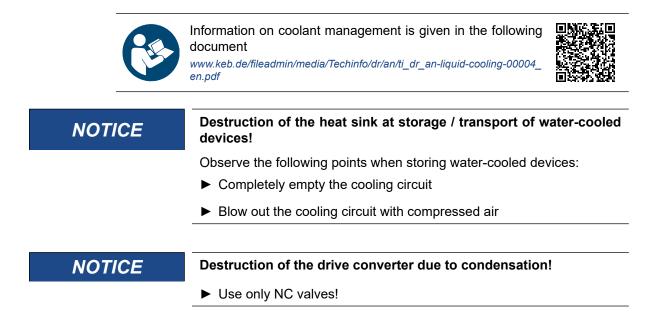
The user must guarantee that any moisture condensation is avoided!

6.2.5.2 Supply of temper coolant

- The supply of optimally tempered coolant is possible by using heaters in the cooling circuit to control the coolant temperature.
- The following dew point table shows the coolant inlet temperature depending on the ambient temperature and air humidity.

Air humidity / %	10	20	30	40	50	60	70	80	90
Ambient									
temperature / °C									
-10	-34	-26	-22	-19	-17	-15	-13	-11	-11
-5	-29	-22	-18	-15	-13	-11	-8	-7	-6
0	-26	-19	-14	-11	-8	-6	-4	-3	-2
5	-23	-15	-11	-7	-5	-2	0	2	3
10	-19	-11	-7	-3	0	1	4	6	8
15	-18	-7	-3	1	4	7	9	11	13
20	-12	-4	1	5	9	12	14	16	18
25	-8	0	5	10	13	16	19	21	23
30	-6	3	10	14	18	21	24	26	28
35	-2	8	14	18	22	25	28	31	33
40	1	11	18	22	27	31	33	36	38
45	4	15	22	27	32	36	38	41	43
	Coolant inlet temperature / °C								
Table 59: Dew point table									





6.2.6 Permissible volume flow for high-performance heat sink

The volume flow of the following table must be observed.

Permissible volume flow			
Min. volume flow	Q_min / I/min	15	
Max. volume flow	Q_max / I/min	25	
Table 60: Permissible volume flow high-performance heat sink			



The volume flow depends on the total power dissipation. => "6.2.7 Coolant heating for high-performance heat sinks"

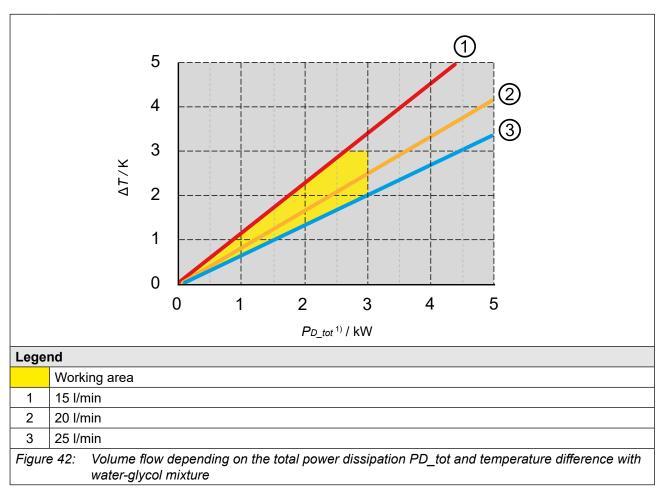
NOTICE

Destruction of the heat sink due to erosion!

▶ The maximum permissible volume flow must not be exceeded.



6.2.7 Coolant heating for high-performance heat sinks

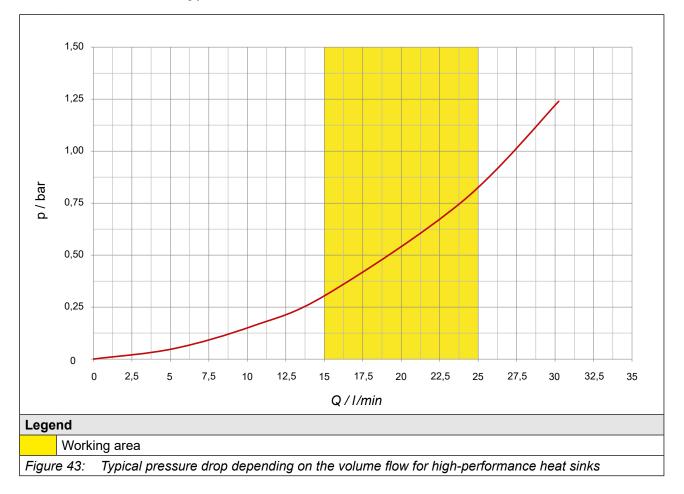


Volume flow depending on the total power dissipation and temperature difference between forward flow and return flow.

¹⁾ *P*_{D_tot} can be higher than the power dissipation *P*_D at rated operation due to overload, higher switching frequency or sub-mounted braking resistors.

6.2.8 Typical pressure drop of the high-performance heat sink with water

- The curve characteristic shown below applies to a flow temperature of 40 °C and a glycol content of 52 %.
- If higher flow temperatures are used, the pressure drop in the system decreases.
- This also applies to cooling media such as water or another glycol mixture
- A glycol mixture from Clariant in a ratio of 52 % or 33 % is recommended.



KEB

6.3 Oil-cooled devices with high-performance heat sink

The following instructions must be observed when using the device.

6.3.1 Operating pressure for high-performance heat sinks with oil cooling

Design system	Material	max. operating pressure	Connection	
Aluminium heat sink	Aluminium 3.3206	10 bar	=> "6.3.3 Connection of	
(High Performance)	Aluminium 5.5200	IUDAI	the oil cooling system"	

NOTICE	Deformation of the heat sink!			
	 In order to avoid a deformation of the heat sink and the damages thereby, the indicated maximum operating pressure may not be exceeded briefly also by pressure peaks. 			
	The Pressure Equipment Directive 2014/68/EU on pressure equip- ment must be observed!			

6.3.2 Oil requirements

General requirements for the oil:

Requirement	Description	
Characteristic of the oil	Hydraulic oil HLP 46 (ISO VG 46)	
Oils with appropriate prop- erties	 Mobil DTE 25 Shell Tellus Oil 46 Castrol Hyspin ZZ 46 Or similar oils 	
Table 61: Oil requirements		

Special requirements for open and half-open cooling systems:

Requirement Description	
Impurities Mechanical impurities in half-open cooling systems can be counte appropriate filters.	
Organic materials	The contamination with organic materials must be kept as small as possible, be- cause separate slime can be caused by this.
Table 62: Special requirements for open and semi-open cooling systems for oil coolers	

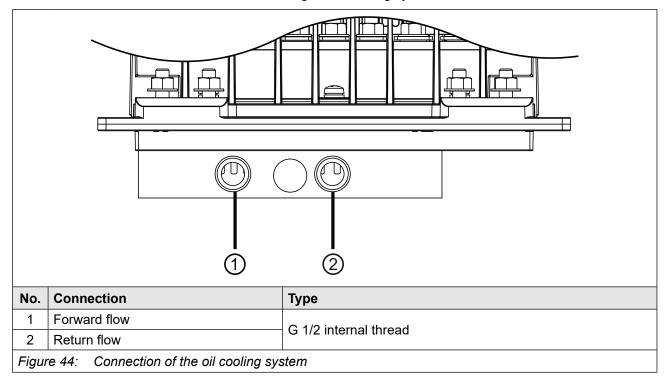


Damage to the device resulting from clogged heat sinks or other obvious usage failures leads to the loss of warranty claims.

6.3.3 Connection of the oil cooling system

The connection to the oil cooling system can occur as closed or open cooling circuit. Connection to a closed cooling circuit is recommended, because the risk of oil contamination is very low.

Other elements in the cooling circuit such as pumps, shut-off valves, ventilation etc. must be attached according to the cooling system and the local conditions.





In order to monitor the volume flow in the cooling system, KEB recommends the use of a volume flow monitor.

NOTICE	Тоо
--------	-----

oo high flow velocity in the cooler!

► The inside diameter of the hose connection must be at least 12mm.



6.3.4 Coolant temperature and condensation with oil

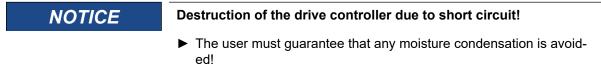
The flow temperature should be selected depending on the volume flow that the heat sink temperature is always 10 K below the overtemperature level (OH) at rated operation. This avoids a sporadic shutdown.

The maximum heat sink temperature can be found in chapter => "3.4.1 Schaltfrequenz und Temperatur".

6.3.4.1 Moisture condensation

A temperature difference between drive controller and ambient temperature can lead to condensation at high humidity.

Moisture condensation is dangerous for the drive controller. The drive controller can be destroyed by occuring short-circuits.



6.3.4.2 Supply of temper oil

- The supply of optimally tempered coolant is possible by using heatings in the cooling circuit for the control of the coolant temperature.
- The following dew point table shows the coolant inlet temperature as a function of ambient temperature and air humidity.

Air humidity / %	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Ambient temperature / °C										
-25	-45	-40	-36	-34	-32	-30	-29	-27	-26	-25
-20	-42	-36	-32	-29	-27	-25	-24	-22	-21	-20
-15	-37	-31	-27	-24	-22	-20	-18	-16	-15	-15
-10	-34	-26	-22	-19	-17	-15	-13	-11	-11	-10
-5	-29	-22	-18	-15	-13	-11	-8	-7	-6	-5
0	-26	-19	-14	-11	-8	-6	-4	-3	-2	0
5	-23	-15	-11	-7	-5	-2	0	2	3	5
10	-19	-11	-7	-3	0	1	4	6	8	9
15	-18	-7	-3	1	4	7	9	11	13	15
20	-12	-4	1	5	9	12	14	16	18	20
25	-8	0	5	10	13	16	19	21	23	25
30	-6	3	10	14	18	21	24	26	28	30
35	-2	8	14	18	22	25	28	31	33	35
40	1	11	18	22	27	31	33	36	38	40
45	4	15	22	27	32	36	38	41	43	45
50	8	19	28	32	36	40	43	45	48	50
	Coolant inlet temperature / C°									
Table 63: Dew point table										

6.3.5 Permissible volume flow with oil

The volume flow of the following table must be observed.

Permissible volume flo	W		
Min. volume flow	Q_min / I/min	15	
Max. volume flow	Q_max / I/min	25	
Table 64: Permissible	volume flow with oil cooler		



7 Certification

7.1 CE marking

The drive controllers marked with a CE logo comply with the requirements of the Machine Directive as well as the EMC and Rohs Directives and energy efficiency regulations.



For further information regarding the CE declarations of conformity => "7.3 Further informations and documentation".

7.2 UL certification



Acceptance according to UL is marked at KEB drive controllers with the adjacent logo on the nameplate.

To be conform according to UL for use on the North American and Canadian Market the following additionally instructions must be observed (original text of the UL-File):

· All models:

Maximum Surrounding Air Temperature: 45°C

- Use 75°C Copper Conductors Only
- Control Circuit Overcurrent Protection Required
- Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Manufacturer Instructions, National Electrical Code and any additional local codes.

CSA: For Canada: Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Canadian Electrical Code, Part I.

480Vac supplied models only:

Only for use in non-corner grounded type WYE source not exceeding 277V phase to ground.

- For installations according to Canadian National Standard C22.2 No. 274-13:
- For use in Pollution Degree 2 and Overvoltage Category III environments only.
- When 480Vac supplied:

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 10000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Class J Fuses, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 100000 rms Symmetrical Amperes, 480 Volts Maximum when protected by Semiconductor Fuses by SIBA (Type 20 189 20.), or by Bussmann (Type 170M13), or by Littelfuse (Type L70QS), see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

When 240Vac supplied:

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 10000 rms Symmetrical Amperes, 240 Volts Maximum when protected by Class J Fuses, see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 65000 rms Symmetrical Amperes, 240 Volts Maximum when protected by Semiconductor Fuses by SIBA (Type 20 189 20.), or by Bussmann (Type 170M13), or by Littelfuse (Type L70QS), see instruction manual for Branch Circuit Protection details.

When DC supplied:

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 50000 Amperes, 680 Volts DC Maximum when protected by Semiconductor Fuses as Specified in the Manual.



- WARNING The opening of the branch circuit protective device may be an indication that a fault current has been interrupted. To reduce the risk of fire or electrical shock, current-carrying parts and other components of the controller should be examined and replaced if damaged. If burnout of the current element of an overload relay occurs, the complete overload relay must be replaced.
- · For water cooled devices:

High performance types:

Maximum working pressure: 10 bar (145 psi)

- Max. inlet liquid temperature: +55°C
- Min water flow rate: 15l/min
- Coolant type: Water or a mixture of water with a maximum of 52% monoethylene glycol
- External brake resistor ratings and duty cycle:
 - Duty cycle 50%
 - Max. 60 sec on-time / 60 sec off-time
 - Sub-mounted brake resistor ratings and duty cycle:
 - Duty cycle 0.75%
 - Max. 0.9 sec on-time / 119.1 sec off-time

7.3 Further informations and documentation

You find supplementary manuals and instructions for the download under www.keb.de/de/service/downloads

General instructions

- EMC and safety instructions
- Manuals for additional control boards, safety modules, fieldbus modules, etc.

Instruction and information for construction and development

- Input fuses in accordance with UL
- Programming manual for control and power unit
- Motor configurator to select the appropriate drive converter and to create downloads for parameterizing the drive converter

Approvals and approbations

- Declaration of conformity CE
- TÜV certificate
- FS certification

Others

- COMBIVIS, the software for comfortable parameterization of drive converters via PC (available per download)
- EPLAN drawings



8 Revision history

Version	Date	Description
00	2016-09	Pre-series
01	2017-11	Series, new CI, water cooling, UL certification included
02	2018-11	Corrections of technical drawings,
02	2010-11	Figures of the overload characteristics adapted
03	2019-10	Adding of devices with sub-mounted braking resistors
04	2020-03	Inclusion of the oil-cooled devices
05	2021-06	Drawings, technical data updated
06	2022-01	Current of the braking transistor adjusted. Drawings for devices with 3 sub-mounted braking resistors included.
07	2022-04	Type key and drawings revised.
08	2023-05	Inclusion of the 230 V devices
09	2024-07	Description of the 400 V DC-ready devices included. Type codes, standards, illustra- tions updated. Editorial changes.
10	2025-01	Inclusion of the high performance heat sink

NOTES







MORE KEB PARTNERS WORLDWIDE:

www.keb-automation.com/contact



Automation with Drive

www.keb-automation.com

KEB Automation KG Suedstrasse 38 D-32683 Barntrup Tel. +49 5263 401-0 E-Mail: info@keb.de